



NETTOYAGE COMMERCIAL
GBM
SOUMISSION GRATUITE
NETTOYAGEGBM.COM
514.743.0631

PUBBLICITÀ



MICHELANGELO VACCARO INC.
Société par actions d'un courtier immobilier
Per Acquistare o Vendere una proprietà, chiamatemi!
514-554-2987
Ufficio: 514 329-0000
www.Mvaccaro.com
RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière, Franchisé indépendant
et autonome de RE/MAX Québec Inc.

PUBBLICITÀ



ia
Groupe financier
ia.ca
☎ 438-833-5091
✉ maria.paone@agc.ia.ca
📍 2, Place Laval, bureau 510
Laval (Qc) H7N 5N6
Maria Paone
Agence Duvernay
Consulente en sécurité
financière

PUBBLICITÀ

La voix des italo-canadiens depuis 1941 • Canada's first italian weekly
IL SETTIMANALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA

il dal 1941
Cittadino
CANADESE

Anno LXXXIII N° 13 | Montréal, 3 APRILE 2024 | 1,25\$ + tx

CENTRE DENTAIRE ST-LÉONARD
SERVIZI PER:
Parodontologia • Chirurgia orale
Impianti dentali • Odontoiatria
estetica • Ortodonzia minori
Per servirvi meglio,
la nostra nuova clinica
è situata al:
**5200, JEAN-TALON EST
MONTRÉAL, QC**
514-256-1999



Dr. Antonio Mirarchi | Dr. Marie-Claude Constance | Dr. Sergio Egiziano

PUBBLICITÀ

Magasin Berchicci
Spécialités italiennes
Italian Specialties
www.berchicci.ca

PARMIANO REGGIANO ROSSI
24⁹⁹\$ /KG

PASSATA E POMODORI SAN MARZANO
12⁹⁹\$ /CASSA

PASTA DIVELLA 500 GR
1⁴⁹\$ /LUNO

MORTADELLA SAN DANIELE
12⁹⁹\$ /KG

SPECIALI VALIDI DAL 1° AL 30 APRILE
**6205 BOUL. COUTURE
SAINT-LÉONARD, QUÉBEC**
514 325-2020
APERTO AL PUBBLICO:
Lun-Ven 8-17 Sab 8-15

PUBBLICITÀ

VIVERE LA CITTÀ A pagina 12
**Aprile 2024:
gli eventi
imperdibili
a Montréal**



SERIE A
**Milano capitale
Tracollo Juventus**
Il Bologna sente profumo
di Champions | A pagina 19



POPOLAZIONE CANADA A pagina 5
SIAMO PIÙ DI 41 MILIONI
Grazie soprattutto all'immigrazione temporanea, nel 2023 il paese
ha aggiunto 1.271.872 abitanti. Tasso di crescita del 3,2%, il più alto
dal 1957. E il Québec regola le coppie di fatto con figli



GEOX
RESPIRA

**SCARPE
DA CERIMONIA
per tutta la
famiglia**

**CHAUSSURES
LARRY**
dal 1965

**3090 LEGENDRE EST,
Montréal (angolo 7^a ave.)**
514.389.7759



PUBBLICITÀ



ARIYA 2024
Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

PUBBLICITÀ

VENITE A PRENOTARE IL VOSTRO ARIYA 2024

ESCLUSIVAMENTE DA
H GREGOIRE NISSAN

4299 Autoroute 440, Chomedey, Laval, H7P 4W6
450-682-4400

www.hgregoirenissan.com

PARLIAMO ITALIANO!

APERTO ANCHE DI SABATO



Innovation
that excites

L'intermarché LAGORIA

  @groupelagoria

SPECIALI DA MERCOLEDÌ 3 A DOMENICA 7 APRILE 2024

WWW.GROUPELAGORIA.CA

9025 Maurice-Duplessis - 514 648-1883 | 5915 Bélanger - 514 259-4216 | 5001 rue Jarry Est - 514 324-5666
8530 boul. Viau - 514 321-3335 | 8700 boul. Langelier - 514 323-0740

Fagiolini verdi
3.06/kg

1.39
lb

CONFEZIONE
FAMIGLIA

Mele gialle 'opal'
2.84/kg

1.29
lb

Cetrioli
inglesi

0.89
l'uno

Pere 'Bartlett'
2.84/kg

1.29
lb

Mais
PRODOTTO USA

5/3.99

Mandarini
CONFEZIONE DA 4 LB

4.99
la cassa

Pomodori a grappolo
PRODOTTO DEL QUÉBEC
3.28 kg

1.49
lb

Arance USA - Gr:40
"Grande calibro"

4/3.99

Petto di pollo
disossato
10.99/kg

CONFEZIONE
FAMIGLIA

4.99
lb

Costolette di maiale
(Babyback Ribs) 9.90 / kg

4.49
lb

Coscette
di pollo
4.39kg

CONFEZIONE
FAMIGLIA

1.99
lb

Bistecca AA
35.25 / kg

CONFEZIONE
FAMIGLIA

15.99
lb

Formaggio Asiago
\$14.99 / kg

6.79
lb

Mozzarella Fresca
marinata 'Galbani'
340 g

3.99
l'uno

Provolone
affettato
'Salerno'
15.41/kg

6.99
lb

Pecorino Romano
o Grana Padano
900 g - 28.64/kg

12.99
lb

Coppa o Pancetta
'Roma' 100 g

4.99
l'uno

Mortadella
'San Daniele'
14.90 / kg

6.76
lb

Olio
vegetale
'Mr. Goudas'
3 LITRI

7.99
l'uno

Passata di pomodoro
'L'Orto di Peppe'

3/10\$

Pasta fresca 'Soldano'
PRODOTTO DALL'ITALIA
500 gr

3/10\$

Riso 'Rooster'
8 KILI

14.99
l'uno

Gamberi 'MDR'
20/40

7.99
l'uno

Filetto
di Pangasio
'Thalassa'
454g

3.99
l'uno

Carta
igienica
'Cashmere'
8 RULLI
CON DOPPIO VELO

4.99
l'uno

**SPECIALI VALIDI
SOLO PER 2 GIORNI
Lunedì 8 aprile
e martedì 9 aprile**

Bracioline di maiale
con osso 4.99 / kg

2.26
lb

PACCO DA 3

Detergente (Javel)
'La Parisienne'
2.84\$

2/5\$

Acqua 'Eska'
24/500 ml

3/10\$

WOW

PRIMO PIANO

La guerra in Medio Oriente si allarga

Israele attacca l'Iran: ucciso un capo pasdaran a Damasco

L'esercito di Tel Aviv si ritira dall'ospedale Al-Shifa, nella Striscia di Gaza. Grande manifestazione contro il governo Netanyahu: decine di migliaia chiedono nuove elezioni

TEL AVIV, (Ansa.it) - Sale pericolosamente la tensione in Medio Oriente: Israele ha colpito

Damasco, centrando un edificio del consolato iraniano e uccidendo diversi pasdaran, tra cui

il generale **Mohammad Reza Zahedi** e il suo vice. Un obiettivo di prim'ordine, considerato il più importante dopo la morte di Soleimani: il comandante della Forza Quds e responsabile per la Siria ed il Libano era la testa di ponte tra Teheran e gli Hezbollah. Un'operazione che rischia di innescare la vendetta degli ayatollah: "La risposta sarà dura", ha ammonito l'Ambasciatore iraniano in Siria **Hossein Akbari**. Il raid ha preso di mira Damasco e la sede del Consolato in cui c'era anche la residenza dell'Ambasciatore, uscito incolume insieme alla famiglia. L'Osservatorio siriano per i diritti umani ha affermato che il bilancio delle vittime dell'attacco aereo contro l'edificio annesso dell'Ambasciata iraniana a Damasco - è salito a 11: 8 iraniani, 2 siriani e un libanese - tutti

combattenti, nessun civile", ha affermato Rami Abdel Rahman, che dirige l'Osservatorio con sede in Gran Bretagna. Sale, intanto, la tensione interna in Israele, dove per il secondo giorno consecutivo, la piazza è tornata a chiedere "le elezioni" e le dimissioni del Premier **Benjamin Netanyahu** - che domenica sera è stato operato a sorpresa di ernia - con una manifestazione davanti alla Knesset a Gerusalemme cui hanno partecipato in migliaia. A Gaza, intanto, dopo un assedio durato diversi giorni, l'esercito si è ritirato dall'ospedale Shifa mentre l'Idf, da mesi sulle tracce dei leader di Hamas, ha arrestato anche la sorella di Ismail Hanyeh, (il capo della fazione palestinese che si trova in Qatar) sospettata "di contatti con operativi della fazione islamica e di sostegno ad atti di terrorismo.



Pablo Rodriguez

Deputato d'Honoré-Mercier

Tel.: 514-353-5044

Pablo.Rodriguez@parl.gc.ca



8595, boulevard Maurice-Duplessis, bureau 208, Montréal, Québec H1E 4H7

CLINIQUE DENTAIRE
BEYDOUN

Non perdere tempo, sorridi con piacere

514.323.3344

LE NOSTRE PROMOZIONI*

Corona: ~~1700\$~~ **1350\$** **25%** di sconto

Impianto + Corona + Radiografia 3D scan: ~~4500\$~~ **3000\$** **-35%**

Ortodonzia **-35%** (Consultazione ortodentica gratuita)

* Fino al 31 agosto 2024. Alcune condizioni si applicano.



**EMERGENZA
IN GIORNATA
ODONTOIATRIA
ESTETICA
IMPIANTO DENTALE
ORTODONZIA
DENTUROLOGISTA
PARLIAMO ITALIANO!**

9218 BOUL. LACORDAIRE, ST-LÉONARD

www.cliniquedentairebeydoun.ca

www.cittadino.ca

SIAMO DI RITORNO CON LA NUOVA STAGIONE

**TOITURE
UNI-QUE
INC.**

SAM

COUVREUR | FERBLANTIER

**VALUTAZIONE GRATUITA
E LAVORO GARANTITO!**

Asfalto e ghiaia • Membrana elastomera
Laboratorio di stagnatura • Tetto bianco Impermeabilizzazione
di fondazioni • Assicurazione responsabilità • Cantiere sicuro

**GARANZIA
ASSICURATA**
Dal
1987

514 952-TOIT
toitureuniquesam@gmail.com (8648)

9280 rue Pierre-Bonne, Rivières-des-Prairies, Québec H1E 6W5

Licenza della Regie du bâtiment
du Québec #2969-7877-42

QUEBEC

Aeroporto di Montréal-Trudeau: il traffico aereo supera gli anni pre-pandemici

La pandemia è ormai acqua passata all'aeroporto di Montréal-Trudeau, dove nel 2023 il traffico aereo ha superato quello degli anni precedenti lo 'sbarco' del COVID-19. In totale, l'anno scorso, quasi 21,2 milioni di passeggeri sono passati da Dorval, un record assoluto, secondo il rapporto annuale di *Aéroports de Montréal* (ADM). In confronto, nel 2019, l'ultimo anno normale prima della pandemia e della paralisi del trasporto aereo, sono passati da Montréal 20,3 milioni passeggeri. "Con 36 compagnie aeree e 157 destinazioni a disposizione dei viaggiatori, il nostro aeroporto ha ripreso pienamente il suo ruolo di importante hub per il traffico aereo internazionale", ha dichiarato in una nota Yves Beauchamp, presidente e amministratore delegato di ADM.

Riforma del diritto di famiglia dopo il celebre caso "Éric v. Lola" nel 2013

Nuovi obblighi per le coppie di fatto con figli

QUÉBEC - Il Codice civile del Québec sarà modificato per regolamentare i diritti e gli obblighi delle coppie di fatto con figli, in particolare in caso

di separazione: si tratta di una riforma attesa da diversi anni nella Provincia, dove oltre il 40% delle coppie vive in un regime di "unione libera". Il

27 marzo scorso, il Ministro della Giustizia, **Simon Jolin-Barrette**, ha depositato in Parlamento il disegno di legge numero 56 che mira a "modernizzare" la normativa che disciplina lo status giuridico delle coppie di fatto con figli. Questa riforma del diritto di famiglia, che non veniva rivisitato in profondità dal 1980, arriva più di 10 anni dopo la celebre sentenza della Corte Suprema sul caso "Éric v. Lola". All'epoca, Lola sfidò

la normativa del Québec sulle coppie di fatto, sostenendo che fosse discriminatoria rispetto alle disposizioni previste per le coppie sposate. Con un giudizio estremamente serrato di cinque giudici contro quattro, la più alta Corte del paese stabilì che le disposizioni del Codice civile quebecchese non erano incostituzionali, in quanto conformi alla "Carta canadese dei diritti e delle libertà". Il nuovo quadro giuridico proposto dalla CAQ

prevede "che la convivenza con figli comporti un patrimonio costituito da alcuni beni dei coniugi, tra cui la residenza familiare", e stabilisce "le norme applicabili alla gestione di questo patrimonio in caso di separazione". D'altro canto, "il disegno di legge prevede che i coniugi con figli possano, di comune accordo, modificare la composizione del patrimonio o scegliere di sottrarsi completamente dalla sua applicazione". La

sua entrata in vigore non sarà retroattiva. Saranno soggetti alla nuova normativa solo i coniugi di fatto che sono genitori dello stesso figlio nato o adottato dopo il 30 giugno 2025. "L'obiettivo è limitare il più possibile le ripercussioni di una separazione sui bambini", ha spiegato il Ministro Jolin-Barrette. Trovate ulteriori dettagli sulle misure della riforma a pag. 13, nella rubrica "Economia e Finanza". (K.G.)

Il 1° aprile sono scattati gli aumenti delle tariffe elettriche

QUÉBEC - Il 1° Aprile, in Québec, è entrato in vigore l'aumento annuale delle tariffe elettriche, limitato al 3% nelle zone residenziali. Secondo Hydro-Québec,



questa indicizzazione annuale fa sì che la bolletta elettrica mensile aumenterà di 2,35 dollari per un'abitazione di 5 stanze e mezzo, di 4,39 dollari per una casa di 111 metri quadrati, di 5,82 dollari per una casa di 158 metri quadrati e di 7,17 dollari per una casa di 207 metri quadrati. Nel febbraio 2023, l'Assemblea nazionale ha approvato il disegno di legge 2, che fissa al 3% il tasso di indicizzazione delle tariffe di Hydro-Québec per il consumo domestico. Le tariffe per i clienti commerciali sono aumentate, invece, del 5,1%. Questo incremento, ha precisato l'ente pubblico, corrisponde alla variazione dell'indice dei prezzi al consumo in Québec tra il 30 settembre 2022 e il 30 settembre 2023.

L'OPINIONE



di **Claudio Antonelli**
onisp@hotmail.com

Israele: una svolta forse epocale

La controffensiva di Benjamin Netanyahu contro i palestinesi rischia di intaccare l'unità ideale esistente fin qui tra gli ebrei. Tra gli ebrei della diaspora esiste infatti un sentimento critico nei confronti di questa ostentata, crudele mancanza di umanità e pietà verso i civili palestinesi. Molti avvertono inoltre il pericolo che da questi sanguinosi eventi riemerge l'abietto antisemitismo. L'accusa di antisemitismo sembra già aver perso qualcosa della sua originaria forza paralizzante. In sostanza, la si teme di meno.

Gli ebrei avevano quasi un monopolio sulla nozione di genocidio. Gli armeni discendenti delle vittime dei turchi, e gli ucraini commemoranti l'Holodomor lo sanno bene. Ed ecco che la Corte Internazionale di Giustizia ha aperto un'istruttoria contro Israele, per sospetto di genocidio.

Assisteremo forse ad una svolta nella percezione e auto percezione dell'identità ebraica. L'"unica democrazia del Medio Oriente" siede oggi sul banco degli imputati. La Nabka del 1948 torna oggi d'attualità. La luminosa immagine degli ebrei emersa dall'Olocausto è stata offuscata dalle violenze dei coloni ebrei contro i palestinesi dei territori occupati, e dall'apartheid di fatto praticata contro questi ultimi, e oggi

dal fanatismo guerriero di Netanyahu, con le scene apocalittiche delle distruzioni causate dai bombardamenti.

Gli altri popoli persero in epoca antica l'innocenza, combattendo i nemici e avvertendo gli estranei, i foresti, gli stranieri (tra cui gli ebrei del tempo). Decidendo di accettare la logica del radicamento in un suolo e costituendo lo Stato-Nazione, gli ebrei della dispersione, divenuti israeliani, si sono trovati sottoposti alle esigenze dell'egoismo dello stato sovrano. E hanno lottato anche loro contro gli avversari, contro gli stranieri (i loro "ebrei"), nel nome di un territorio a loro riservato di cui dovevano difendere i confini. E hanno perso, come tutti gli altri popoli, l'innocenza.

Netanyahu e i suoi sono però andati ben oltre il limite del normale egoismo connotato alla Nazione. E ciò a causa del carattere biblico-messianico del loro nazionalismo. Il giudaismo è una potente miscela basata su tre ingredienti: Popolo, Nazione, Religione. Il Popolo-Nazione deve la propria ragion d'essere alla religione, e la religione deve la propria ragion d'essere al Popolo-Nazione. Al centro della religione ebraica vi è la storia del popolo ebraico, e al centro della storia e dell'identità del popolo ebraico vi è la religione. Un connubio, direi, incestuoso,

perché nel ruolo di celebrante e nel ruolo di celebrato troviamo un identico soggetto: il popolo d'Israele. L'albero genealogico conta molto in questa religione etnica che ha un suo Dio esclusivo.

Questo tribalismo è in aperto contrasto con lo spirito della Nazione quale gli altri popoli la concepiscono. Nella logica normale della Nazione, è la terra, sono il radicamento e la continuità in un suolo, e non la religione con i suoi miti e le sue leggende, e non il Dna, a creare il sentimento di un comune destino collettivo e a nutrire lo spirito di uguaglianza e fratellanza tra i figli di una stessa patria. Dico ciò come esule dall'Istria, terra in cui a contare sono il sentimento nazionale, la cultura, la scelta di un'appartenenza e di un'identità, e non il vincolo genealogico dovuto al sangue, all'etnia. Il tribalismo, invece, anche se ammantato di testi sacri, di miti e di leggende, rimane una primitiva e anacronistica forma associativa nazionale, poiché esclude gli altri su una base religioso-razziale. Infatti i palestinesi, nativi dello stesso sacro suolo, sono considerati gente estranea e nemica, da sospingere al di fuori della Grande Israele. Da Dio assegnata - ci avverte Benjamin Netanyahu - esclusivamente agli ebrei.

Anthony Cristiano
Real Estate Broker | Courtier Immobilier

514 773-0326
anthonycristiano.ca
anthony.cristiano@hotmail.com

PER LA VENDITA DELLA VOSTRA CASA MI OCCUPO DI TUTTO, MA SOPRATTUTTO DI VOI

RE/MAX Alliance Inc. Agence immobilière. Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc. 3299 Rue Beaubien E, Montréal, QC H1X 1G4 514-374-4000 4865 Jarry E, Montréal, Qc H1R1Y1 514-329-0000

dal 1941

Cittadino
CANADESE

FONDATA NEL 1941
da Antonino Spada

www.cittadino.ca

EDITORE / ÉDITEUR
Sen. Basilio Giordano
bgjordano@cittadino.ca

DIRETTORE / DIRECTEUR:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

REDAZIONE / RÉDACTION:
Claudio Antonelli
Giulia Verticchio

GIORNALISTA / JOURNALISTE:
Antonio Serrafiore

REDAZIONE ITALIANA / RÉDACTION ITALIENNE:
Agostino Giordano
jetarbeshe@libero.it

AMMINISTRAZIONE / ADMINISTRATION:
Nina Mormina
nina@cittadino.ca

PUBBLICITÀ / PUBLICITÉ:
Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

GRAFICA / INFOGRAPHIE:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

COLLABORATORI/COLLABORATEURS
Gian Carlo Biferali | Marina Cappitti
Teddy Colantonio | Dom Serafini
Pietro Lucca | Antonella Parmentola
Vincenzo Thoma | Margherita Ramini
Paolo Ruiz | Alessandra Cori | Nicola Di Iorio

CORRISPONDENTE DA OTTAWA:
Carla Bonora cbonora@rogers.com

Distribuzione certificata • Distribution certifiée
15000 copie stampate

IMPRESSION: Transcontinental Transmag
DISTRIBUZIONE: BG Printing

Membro della Federazione Unitaria della Stampa italiana all'Estero. (FUSIE) National Ethnic Press and Media Council of Canada. (NEPMCC)

Si riconosce il contributo della Presidenza del Consiglio dei Ministri

Canada Financed per le gouvernement du Canada / Funded by the Government of Canada

Publications enregistrement # 40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non rispecchiano necessariamente le idee della direzione, che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile del loro contenuto e della loro veridicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o apocriefe. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

LA REDAZIONE
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1
T: 514 253-2332 F: 514 253-6574
journal@cittadino.ca

ABBONAMENTO 55.00\$ / Anno

CANADA

Tassa sul carbonio: dal 1° aprile aumenti in tutto il Paese (ma non in Québec)

Il 1° aprile scorso, la tassa sul carbonio è passata da 65 a 80 dollari per tonnellata. La tassa federale sull'inquinamento da carbonio viene applicata in tutto il paese, ad eccezione del Québec, della Colombia Britannica e dei Territori del Nordovest, che hanno un proprio sistema di tassazione per il controllo dell'inquinamento. Il Canada ha due diversi programmi di tariffazione del carbonio: uno per le grandi industrie – in cui le aziende pagano in base a una quota delle loro emissioni effettive – e un altro è una tassa sui consumi che si applica agli acquisti di combustibili fossili. L'imposta sui consumi colpisce le persone fisiche, le piccole e medie imprese (PMI), le Prime Nazioni e istituzioni pubbliche come Ospedali, Università, Scuole e Comuni.

Siamo più di 41 milioni di abitanti: 1 milione in più solo negli ultimi 9 mesi

Nel 2023 il paese ha aggiunto 1.271.872 abitanti, con un tasso di crescita del 3,2%: il più alto dal 1957. L'Ontario resta la provincia più popolosa, con 16.001.191 residenti, seguita dal Québec, con 9.031.316 abitanti



OTTAWA - Meno di un anno dopo aver raggiunto una popolazione di 40 milioni, il Canada ha tagliato un nuovo traguardo: dal 27 marzo scorso, la popolazione è superata quota 41 milioni. Lo ha rilevato l'Orologio demografico del Canada (<https://www150.statcan.gc.ca/n1/pub/71-607-x/71-607-x2018005-eng.htm>), uno strumento di stima della popolazione in tempo reale sviluppato da Statistics Canada. Tra il 1° gennaio 2023 e il 1° gennaio 2024, il Paese degli Aceri ha

aggiunto 1.271.872 abitanti, con un tasso di crescita del 3,2%: il più alto dal 1957. In particolare, dal 1° ottobre al 31 dicembre 2023, la popolazione canadese è aumentata di 241.494 persone (0,6%): il tasso di crescita più alto in un quarto trimestre dal 1956. La maggior parte del tasso di crescita della popolazione canadese, pari al 3,2%, è il frutto dell'immigrazione temporanea. Senza di essa, la crescita della popolazione canadese sarebbe stata dell'1,2%. Insieme, l'im-

migrazione permanente e quella temporanea hanno costituito il 97,6% della crescita netta della popolazione nel 2023. L'aumento naturale, o la differenza tra nascite e morti, ha contribuito solo per il 2,4%. In numeri assoluti, nel 2023 si sono stabiliti in Canada 471.771 immigrati permanenti. Per quanto riguarda la migrazione interprovinciale, la Provincia con il maggiore 'guadagno netto' nel 2023 è l'Alberta: lo scorso anno, infatti, ha accolto ben 55.107 canadesi. Si

tratta del più grande incremento nella migrazione interprovinciale a livello nazionale da quando sono diventati disponibili dati comparabili, cioè dal 1972. La Colombia Britannica, dal canto

suo, ha registrato lo spostamento di 8.624 residenti in più rispetto al 2023, certificando una migrazione interprovinciale netta negativa per la prima volta dal 2012. Va molto peggio all'Ontario, che nel saldo interprovinciale del 2023 ha perso 36.197 persone, facendo seguito al calo di 38.816 registrato nel 2022. Detto

questo, l'Ontario resta la provincia più popolosa del Canada, con 16.001.418 abitanti, seguita dal Québec, con 9.031.403 abitanti, e dalla Colombia Britannica, con 5.642.357. Il Nunavut, dal canto suo, è il fanalino di coda del paese con 40.494 abitanti. (Dati aggiornati alle 16 di lunedì 1° aprile). (V.G.)

Budget federale: misure per mensa scolastica e futuri proprietari di case

OTTAWA - In attesa della presentazione del bilancio federale, fissata per il 16 aprile, negli ultimi giorni il governo Trudeau ha già annunciato due misure. Con un investimento di un miliardo di dollari in cinque anni, il Primo Ministro liberale mira a garantire dei pasti a 400mila bambini in più all'anno grazie all'istituzione di un programma nazionale per la mensa scolastica. In Canada, quasi un bambino su quattro – circa 1,8 milioni – non ha cibo a sufficienza, con conseguenze sulla salute, sull'apprendimento e sullo sviluppo. In precedenza, Trudeau aveva annunciato un altro pacchetto di provvedimenti, questa volta a favore degli inquilini che vogliono diventare proprietari. Uno di questi prevede che il pagamento puntuale dell'affitto diventi un parametro nel calcolo del punteggio del credito (credit score) dell'affittuario. "Cambieremo la carta canadese sui mutui e richiederemo ai proprietari, alle banche, alle agenzie del credito e alle società di tecnologia finanziaria di garantire che la valutazione del credito tenga conto della vostra storia come inquilini", ha concluso Trudeau. Secco no dal governo del Québec, che denuncia "l'ennesima ingerenza negli affari provinciali".



ANGELA GENTILE
Conseillère de la Ville
Conseillère municipale
DISTRICT SAINT-LÉONARD EST
514 328-8410
angela.gentile@montreal.ca
8400, boul. Lacordaire
Montréal, QC. H1R 3B1



X.M Renovation



- Rinnovazione bagni e cucine
- Pavimenti per la casa
- Muri e decorazioni in cartongesso
- Pittura per interni ed esterni
- Installazione porte e finestre

Chiamate Michele al:
438.873.5166
xhango.mik@gmail.com
Parliamo anche italiano

Del 1998
MARIO CONTE
COURTIER IMMOBILIER

PENSATE DI VENDERE? CONTATTATEMI!
Esperienza = Risultati

514 894-9400

RE/MAX ALLIANCE INC. 4865 Jarry Est, Montréal, Québec H1R 1Y1 www.marioconte.com
Un: 514 329-0000





MADE IN ITALY



TUTTO PER COMUNIONI E CRESIME



VESTITI DA DONNA ELEGANTI
Abbiamo tutte le misure

BOUTIQUE
PINA SACCO
UN SOLO INDIRIZZO
4589 rue Jarry Est, St-Léonard
514-322-7010

SCARPE ORTOPEDICHE
Suola flessibile • In cuoio • Respira



SCARPE DA DONNA NUOVI ARRIVI



PARLANO I PROTAGONISTI



di **Carla Bonora**
cbonora@rogers.com

L'intervista

La cultura, una priorità per il Canada. Focus sul digitale, sfida del nostro tempo

La Viceministra al Patrimonio Canadese, Isabelle Mondou: "Devo riconoscere la leadership dell'Italia per aver riportato, tra le priorità del G7, il tema della cultura... questione cruciale a cui noi teniamo molto in vista della presidenza canadese nel 2025"

Ottawa - "Devo riconoscere la leadership dell'Italia per aver riportato tra le priorità del G7 il tema della cultura, una questione cruciale alla quale noi teniamo molto, in vista della presidenza canadese nel 2025". Lo ribadisce con chiarezza **Isabelle Mondou**, Viceministra al Patrimonio Canadese, che abbiamo incontrato per un'intervista con **Il Cittadino Canadese**. Nel suo ufficio, circondato da quadri che colpiscono per i temi ed i colori - "L'arte nutre la nostra anima - spiega - ci aiuta a la-

vorare meglio" - mi accoglie con un sorriso aperto, cordiale, annunciando che sarà presto in Italia, ad aprile, alla Biennale di Venezia, per l'inaugurazione del Padiglione canadese.

Come lei ha sottolineato, l'Italia ha voluto riportare sul tavolo del G7 il tema della cultura. In che modo lavorerete insieme in questi mesi?

"Per la cultura desidero ricordare i temi del G7 sotto la presidenza italiana: la protezione e promozione delle identità culturali, l'impatto della cultura e della creati-

ività con la nuova tecnologia dell'Intelligenza Artificiale, la lotta mondiale contro il traffico illecito delle opere d'arte, la protezione del patrimonio culturale con il cambiamento climatico. Devo riconoscere la leadership dell'Italia per aver riportato sul tavolo del G7 il tema della cultura come una delle priorità, in quanto la presidenza precedente aveva deciso di non inserirla tra i temi in discussione. L'Italia l'ha riportata sul tavolo, priorità alla quale noi teniamo tantissimo, visto che avremo la presidenza canadese nel 2025 e continueremo a tenere il focus su questo tema cruciale".

Temì come il digitale, sfida del nostro tempo, come li affrontate nella realtà canadese?

"Per noi è determinante la protezione e la promozione delle identità culturali. Stiamo lavorando molto sul settore audiovisivo e sul digitale. È una sfida perché, ad oggi, sono predominanti le piattaforme americane. I giovani le utilizzano in modo esclusivo e per noi è cruciale avere accesso ad



Isabelle Mondou Credit: Canadian Heritage

una differenziazione di piattaforme culturali. Come si sa, la lingua e cultura francese sono determinanti giacché nel nostro Paese vige il bilinguismo. Stiamo lavorando per riformare la legge C11 sulla radiodiffusione che deve proteggere le diverse realtà linguistiche e culturali che possano esprimere differenti identità culturali: l'autoctona, l'asiatica e le minoranze linguistiche. Stiamo collaborando da tempo con l'UNESCO, presiederemo con il governo del Québec una riunione sul digitale, a maggio, a Quebec City, con i massimi esponenti della cultura, riunione aperta anche alla società civile per riflettere insieme. Le tematiche di discussione, decise dal gruppo di esperti UNESCO,

sono la promozione della diversità linguistica dei contenuti culturali, l'importanza dei contenuti culturali nazionali e locali sulle piattaforme digitali, una maggiore e significativa trasparenza delle piattaforme digitali sui temi culturali, in particolare la libertà artistica e l'impatto dell'intelligenza artificiale sulle industrie culturali e creative".

Cultura e creatività ed impatto con l'Intelligenza Artificiale. Quali sono le politiche su cui state lavorando?

"Per noi è un tema prioritario, abbiamo già organizzato delle tavole rotonde con i colleghi del Ministero dell'Industria, lanciando una consultazione pubblica sull'impatto dell'IA nei settori culturali. Siamo preoccupati per la protezione della proprietà intellettuale, dobbiamo proteggere i nostri artisti, è un tema di particolare importanza su cui dobbiamo confrontarci. Stiamo collaborando molto con l'Unione Europea, che sta lavorando proprio su una direttiva europea che riguarda l'intelligenza artificiale".

E per la protezione delle opere d'arte nel cambiamento climatico che stiamo vivendo?

"Per il Canada questa è una

sfida perché abbiamo molti problemi in diverse zone geografiche del Paese. Come Ministero, lavoriamo a stretto contatto con l'Istituto per la Conservazione dei Beni Culturali (CCI)".

Altro tema prioritario, la lotta mondiale contro il traffico illecito delle opere d'arte

"Il Canada, recentemente, ha dato dei fondi all'Unesco per proteggere, ad esempio in Ucraina, le opere d'arte che devono essere salvaguardate durante il conflitto. Lavoriamo con diversi partner, come, ad esempio, l'Agenzia canadese delle dogane".

Oggi, in Canada, di fatto, il bilinguismo è un problema. Mancano i docenti di francese, si scelgono sempre meno i corsi di immersione in francese dando priorità assoluta, sin dai primi anni di scuola, all'inglese. Che fare per tornare al vero bilinguismo?

"Dobbiamo lavorare molto su questo, la cultura è strettamente legata all'identità linguistica: la cultura francofona e la lingua francese sono una ricchezza per il nostro Paese. È importante, per noi, investire nell'accesso alla lingua francese già dalla scuola materna e durante tutto il percorso di studi".

ACCEDI AD UN NUOVO PROGRAMMA

Risultati migliori sul tuo bene immobiliare!

SERGIO GRECO
AND ASSOCIATES

kw PRESTIGE
KELLERWILLIAMS
REALTY GROUP

30
anni
D'ESPERIENZA

514 962.4800
www.sergiogreco.com

SERGIO GRECO
Courtier immobilier agréé

PROMOZIONE PRIMAVERA

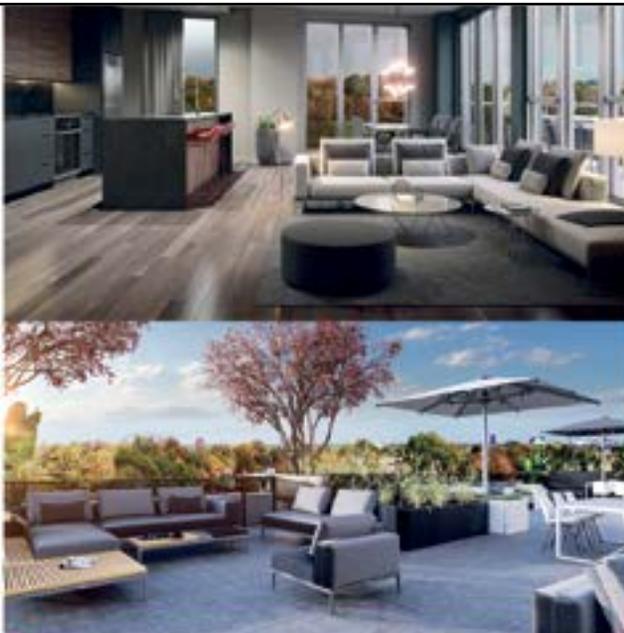
FASE 1 - OCCUPAZIONE IMMEDIATA

Crown
CONDOMINIUMS

RISPARMIA 50 000\$*

SULL'ULTIMA UNITÀ ancora disponibile!

*OFFERTA VALIDA SOLO PER LE UNITÀ DELLA FASE 1



10 000 STRADA MEILLEUR / AHUNTSIC
514.612.0899 / CONDOS-CROWN.COM

APPROFITTA DEI PREZZI DI VENDITA
DAL 2022/2023

(PREZZO PREFERENZIALE)

ULTIMA UNITÀ con 3 camere da letto,
da 513 068\$ + tasse - 1 244 p2

Chiamate **DOLLY**, il nostro direttore vendite
per saperne di più.

Diverse unità disponibili nella FASE 2 e 3.

FASE 2 - OCCUPAZIONE IMMEDIATA (96% VENDUTO)
FASE 3 - CONSEGNA FINE PRIMAVERA 2024 (93% VENDUTO)



DE GUSTIBUS

di Alessandra Cori

VENDEMMIA ITALIA 2023

Cala la produzione, ma regge la qualità

Per quelli che ogni anno inneggiano al primato produttivo italiano nei confronti soprattutto dei cugini francesi non è certo una buona notizia che la vendemmia italiana 2023 sia stata la più scarsa da 76 anni a questa parte, con una produzione che, come certificato da Assoenologi, Ismea e Unione italiana vini (Uiv), si è fermata a quota 38,3 milioni di ettolitri, con un calo del 23,2% rispetto al 2022. Per trovare un valore inferiore occorre risalire al Dopoguerra e, nello specifico, al 1947.

La vendemmia ai minimi storici è stata condizionata, oltre che dalle complesse condizioni climatiche, anche dagli attacchi del fungo della peronospora che in alcune regioni, come l'Abruzzo, ha portato a un taglio della produzione fino a meno 70%. Il dato è stato comunicato anche dal Ministero dell'Agricoltura e della Sovranità Alimentare agli uffici della Commissione Europea a Bruxelles e appare sostanzialmente in linea con quanto previsto alla fine dello scorso novembre dall'Osservatorio Assoenologi, Ismea e Unione italiana vini.

“La contrazione, senza precedenti dal 1947- spiegano all'Osservatorio Assoenologi, Ismea e Uiv- è stata determinata in particolare dagli attacchi della peronospora, malattia fungina provocata dalle frequenti piogge che ha colpito molti vigneti soprattutto del Centro-Sud. Nel resto del Paese invece l'estate settembrina, se da una parte ha ulteriormente alleggerito il prodotto, dall'altra ha influito positivamente sulla qualità delle uve”. Di fatto, a ben guardare la congiuntura, verrebbe di dar ragione a chi tira un sospiro di sollievo di fronte a queste cifre.

La forte contrazione produttiva giunge, infatti, in un momento di mercato complesso per il vino italiano. L'export nel 2023 ha fatto segnare la terza battuta d'arresto in più di vent'anni, con un calo in volume del 4% e in valore dello 0,8%. In particolare, in questo trend, hanno registrato più di una difficoltà i vini fermi rossi a denominazione. E lo scenario anche per il 2024, al momento, non lascia immaginare un'inversione di tendenza.

A tutto questo va aggiunto un quadro delle giacenze ancora pesante. A fine febbraio si contano stock di vino per 56,1 milioni di ettolitri. In calo di circa il 4% rispetto a un anno fa, ma ancora l'equivalente di una vendemmia abbondante, non certo come la produzione 2023.

“Con una produzione ai minimi storici - commentano i vertici di Uiv - il 2024 si annuncia molto complesso e sfidante. Le nostre imprese avranno l'esigenza vitale di alzare il valore unitario dei propri prodotti, in un contesto macroeconomico che non è dei più favorevoli. Si è visto già l'anno passato, con le difficoltà patite nei circuiti di vendita dei principali Paesi, dove ad aumenti di prezzo anche limitati sono corrisposti in maniera quasi automatica cali degli acquisti a volume”.

E poi c'è un tema che esula dal dato congiunturale. “È paradossale - aggiunge la segreteria generale di Uiv - parlare del raccolto più povero dal Dopoguerra in un periodo storico in cui il vero problema sta nella eccedenza di vino determinata da passate vendemmie arrivate ad oltre 50 milioni di ettolitri. Ma non può essere una malattia fungina a riequilibrare una situazione che solo 8 mesi fa faceva segnare il record di giacenze degli ultimi anni. Oggi più che mai si impongono scelte politiche di medio e lungo periodo a favore della qualità e di una riforma strutturale del settore. Servirebbe ragionare assieme alle istituzioni in merito a piani strategici per ponderare scelte delicate. Invece in un anno e mezzo si è passati dalla negazione del problema, quello del surplus produttivo rilevato da Unione italiana vini già in tempi non sospetti, al tema degli espanti finanziati attingendo a fondi destinati invece alla ristrutturazione dei vigneti che negli anni sono divenuti un simbolo del made in Italy”.

Per questo motivo, il Ministero dell'Agricoltura e della Sovranità Alimentare sta accelerando per l'istituzione di un gruppo di lavoro che dovrà lavorare sulla prospettiva dell'assetto del vino italiano al 2030.

ITALIA

Sanità, il 42% degli italiani con redditi bassi rinuncia alle cure

Nel 2023, il 42% dei pazienti con redditi più bassi, fino a 15mila euro, è stato costretto a procrastinare o a rinunciare alle cure sanitarie perché nell'impossibilità di accedere al Servizio sanitario nazionale e non potendo sostenere i costi della sanità a pagamento. Lo evidenzia il 21esimo Rapporto «Ospedali & Salute», promosso da Aiop (Associazione italiana ospedali privata) e realizzato in collaborazione con il Censis. La quota di chi è costretto a procrastinare o rinunciare alle cure scende al 32,6% dei redditi tra i 15mila e i 30mila euro, il 22,2% di quelli tra i 30mila e i 50mila euro e il 14,7% di quelli oltre i 50mila euro.

Meloni in Libano: “La pace si costruisce con la deterrenza”

BEIRUT - Si è conclusa il 28 marzo scorso la visita di **Giorgia Meloni** in Libano. L'ultimo giorno la Premier è stata a Shama, in visita al contingente militare italiano nel Sud del Paese. I soldati italiani sono dispiegati nell'ambito della missione UNIFIL e nella Missione Militare Italiana Bilaterale in Libano (MIBIL). “Voi non ci siete durante le feste con la famiglia, non ci siete per i vostri amici, i vostri fidanzati e fidanzate, mogli e mariti: rinunciate a tutto per garantire quella pace di cui tanti, soprattutto in questo momento, si riempiono



la bocca seduti comodamente dal divano di casa loro. Perché la pace non si costruisce con i sentimenti e le buone parole, la pace è soprattutto de-terrenza e impegno, sacrificio”, ha detto Meloni ai militari. Il giorno prima Giorgia Meloni aveva incontrato, a Beirut, il Primo Ministro **Najib Miqati**. La Premier vuole evitare un'escalation tra Hezbollah e Israele, e ha ribadito “la volontà dell'Italia di continuare a contribuire alla sicurezza e alla stabilità del Libano, in particolare in questo momento storico”.

Istat: nel 2023 calano ancora i nati, record di ultracentenari

La popolazione residente è in lieve diminuzione: 58 milioni 990mila abitanti. L'età media sale a 46,6 anni

ROMA, (Ansa.it) - Prosegue nel 2023 il calo delle nascite. È quanto emerge dagli indicatori demografici pubblicati il 29 marzo scorso dall'Istat. Secondo i dati provvisori, i nati residenti in Italia sono 379mila, con un tasso di natalità pari al 6,4 per mille (era 6,7 per mille nel 2022). La diminuzione delle nascite rispetto al 2022 è di 14mila unità (-3,6%). Dal 2008, ultimo anno in cui si è assistito in Italia a un aumento delle nascite, il calo è di 197mila unità (-34,2%). Il numero medio di figli per donna scende così da 1,24 nel 2022 a 1,20 nel 2023, avvicinandosi di molto al minimo storico di 1,19 figli registrato nel lontano 1995.

In Italia 58,9 milioni di residenti, in lieve calo. In Italia la popolazione residente è in lieve diminuzione. Al 1° gennaio 2024 è pari a 58 milioni 990mila unità, in calo di 7mila unità rispetto alla stessa data dell'anno precedente (-0,1 per mille abitanti). Confermando quanto già emerso nel 2022 (-33mila unità) prosegue il rallentamento del calo di popolazione che, dal 2014 al 2021 (-2,8 per mille in media annua), ha contraddistinto il Paese nel suo insieme. Nel Mezzogiorno la variazione è negativa (-4,1 per mille). Al Nord, invece, aumenta del 2,7 per mille. Stabile quella del Centro (+0,1 per mille).

Età media di 46,6 anni, record di ultracentenari. Al 1°

gennaio 2024, la popolazione residente presenta un'età media di 46,6 anni, in crescita di due punti decimali (circa tre mesi) rispetto al 1° gennaio 2023. La popolazione ultrasessantacin-

quenne, che nel suo insieme a inizio 2024 conta 14 milioni 358mila individui, costituisce il 24,3% della popolazione totale, contro il 24% dell'anno precedente. Aumenta il numero

di ultraottantenni: con 4 milioni 554mila individui, quasi 50mila in più rispetto a 12 mesi prima, questo contingente ha superato quello dei bambini sotto i 10 anni di età (4 milioni 441mila).

RITROVATE IL VOSTRO SORRISO CON I DENTI FISSI

Protesi dentale fissa o mobile
Protesi parziali senza palato
Laboratorio in clinica • Si parla italiano

5045 JEAN-TALON EST,
303, St-Léonard

Chiamate adesso al:
514.272.7623

Prima soffrivo, ora rido
e mangio liberamente!



DARIO CHIACIG

DENTUROLOGISTE

ITALIANI NEL MONDO

Porta e Di Sanzo (Pd) presentano il Premio "Calabria che lavora" alla Camera

Si è svolta lunedì scorso, 25 marzo, nella Sala stampa di Montecitorio, la presentazione del Premio "Calabria che lavora", giunto ormai alla XXIII edizione. A patrocinare il Premio, quest'anno, sono stati due parlamentari eletti all'estero: Fabio Porta (eletto in Sud America) e Christian Di Sanzo (eletto in Nord e Centro America). Di Sanzo, membro della Commissione attività produttive, ha sottolineato l'importanza di dare un riconoscimento alla Calabria per i suoi aspetti positivi. "Ancora oggi emigrano persone dalla Calabria verso il Nord America e questi, anche se rappresentano una perdita per il territorio, possono anche essere una testimonianza positiva per valorizzare il Made in Calabria". (aise)

Dal 2016 è stato segretario generale del CGIE

È morto Michele Schiavone, una vita per gli italiani all'estero. Il cordoglio di Tajani

ZURIGO - Sabato 30 marzo è morto, all'età di 63 anni, **Michele Schiavone**, segretario generale del Consiglio Generale degli Italiani all'Estero. "Una triste e brutta notizia" si legge sul profilo Facebook del

CGIE. "Il nostro caro Michele Schiavone, ci ha lasciati. Una grande perdita. Un amico vero dei nostri Italiani nel Mondo". Schiavone era sposato con Angela e da lei aveva avuto due figli, Yanek Vincenzo e Ismène

Teresina. Il politico si è spento dopo una lunga battaglia contro una malattia.

Nato in Puglia nel 1960, ma emigrato all'età di 18 anni a Kreuzlingen dove già lavoravano i suoi genitori, era stato sindacalista, militante e dirigente del PCI, PDS, DS e poi del Partito Democratico. Dopo avere guidato la Federazione Svizzera del PD, venne eletto

nel 2016 Segretario Generale del CGIE - di cui ha fatto parte sin dal 2004 - venendo riconfermato a tale incarico nel giugno 2023.

Il Ministro degli Esteri, **Antonio Tajani**, ha scritto su X: "Esprimo il mio personale cordoglio, quello del Governo e del ministero degli Esteri per la scomparsa di Michele Schiavone (...). Ne ricordiamo, con

riconoscenza, il costante impegno a favore dei connazionali nel mondo". "(...) Pur già minato nel fisico - ha scritto **Luciano Vecchi**, Responsabile per gli Italiani nel mondo del Partito Democratico - Michele ha rinnovato fino alla fine il proprio intelligente impegno a favore dei milioni di italiani che vivono, lavorano e studiano nel mondo. Ci mancherai tanto, Michele. Nello stringerci alla tua famiglia e ai tuoi più cari amici, possiamo solo prometterti di proseguire con umiltà e convinzione il cammino da te percorso con intelligenza, coerenza e onestà". "A nome di tutto il Movimento Associativo Italiani all'Estero esprimo le più sentite condoglianze, ci stringiamo alla famiglia in un caldo abbrac-



cio", ha dichiarato **Ricardo Merlo**, presidente MAIE. "Pur avendo una visione politica diversa dalla sua - ha proseguito l'ex Sottosegretario agli Esteri -, vogliamo ricordare Michele come una persona che, conoscendo da vicino la realtà dell'emigrazione, si è sempre spesa in favore degli italiani nel mondo, anche nei momenti per lui più complicati dal punto di vista della salute". "Fiero Segretario generale del Consiglio Generale degli italiani all'estero, Schiavone ha portato avanti il suo impegno a favore dei connazionali fino all'ultimo. Grazie, Michele. Buon viaggio!", ha concluso Merlo.

MOUNT ROYAL
CEMETERY AND FUNERAL COMPLEX

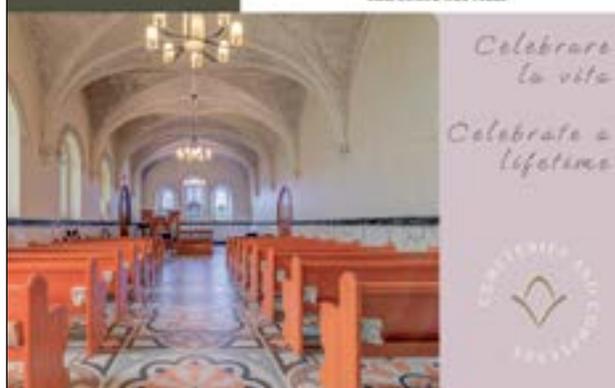
Cercasi Consulenti Familiari

Mount Royal Cemetery and Funeral Complex
1297 Avenue de la Foire
Outremont QC H2V2P9

Stiamo alla ricerca di una persona appassionata e dedicata per la posizione di Consulente Familiare all'interno della nostra organizzazione. Il candidato ideale dovrà impegnarsi nel lavoro comunitario e dovrà avere un'affinità particolare nel trattare con il pubblico. Idealmente dovrà parlare tre lingue, francese, inglese e italiano. Possedere esperienza nel campo delle vendite sarebbe un vantaggio.

Candidati ora per servire le nostre famiglie nel modo in cui vorresti che la tua fosse servita.

Application to
Mrs. Stephanie Greer
HR Director
sgreer@mountroyal.com
514-279-6540



LES COUVERTURES NATIONALES
Licence P.R.E.Q. 8901-1017-02

1255, rue St-Nicolas
St-Vincent-de-Paul
Laval, Québec
H7E 4T7

TELEPHONE (450) 664-7240
FAX (450) 654-7675
alain@couverturesnationales.ca

VINCENZO MAMAZZA
Cell: 514-677-6606

INMCO
Agence Immobilière

Salvatore Maiolo
Courtier Immobilier Agréé

514 651-8824
smmaiolo@gmail.com

Contattatemi per qualsiasi transazione immobiliare oppure per la valutazione della vostra proprietà

6933 rue Beaubien Est, Montréal Qc H1M 3B2
Ufficio: 514 272-4868

Ottawa: l'Ambasciata celebra il "Nutrition Research Day"



OTTAWA - Nell'ambito del "Canada Nutrition Month", il 25 marzo scorso l'**Ambasciata d'Italia a Ottawa**, in collaborazione con la **School of Nutrition Sciences** dell'**Università di Ottawa**, ha organizzato "Food, Nutrition, and Health", evento incentrato sul nesso tra nutrizione - con un focus specifico sulla dieta mediterranea - salute e benessere. Hanno presenziato all'iniziativa un centinaio di ospiti fra studenti, professori e ricercatori della Facoltà di scienze dell'Università, oltre a rappresentanti di istituzioni canadesi del settore e membri del corpo diplomatico in Canada. I lavori sono stati aperti da due ricercatrici italiane di fama internazionale: **Stefania Maggi**, Director of Research presso il CNR e attuale Presidente della Fondazione Dieta Mediterranea, ed **Antonella Amato**, Professoressa di fisiologia dell'Università degli Studi di Palermo, e sono stati incentrati sull'impatto positivo della dieta mediterranea sul benessere della popolazione, anche in termini di prevenzione dell'invecchiamento e del declino cognitivo. A seguire, lo chef **Cristian Lepore** ha tenuto uno showcooking nel quale ha spiegato come gli ingredienti alla base della dieta mediterranea possano essere combinati in vario modo per ottenere piatti più sani, pur mantenendo il gusto che li rende famosi in tutto il mondo. L'evento si è concluso con un'esibizione di poster a carattere scientifico, tra cui quello realizzato dall'Ambasciata su dieta mediterranea, cibo italiano ed Italian sounding.

ÉQUIPE Orfeo.ca

Al servizio della comunità italiana dal 1992

SALVATORE ORFEO inc
Société par actions d'un courtier immobilier

514-384-4443
info@orfeo.ca

RE/MAX Alliance
4865 Rue Jarry E, St-Léonard,
Québec QC H1R 1Y1

Sanità a pagamento per italiani all'estero: la proposta di Fratelli d'Italia

L'oncologo Antonio Giordano guida il comitato scientifico di una proposta di legge di cui il deputato di Fdi Andrea Di Giuseppe è co-firmatario

ROMA, (Adnkronos.it) - "Dare una tessera sanitaria agli italiani nel mondo", residenti all'estero che - versando un contributo annuale - potranno mantenere il diritto a un'assistenza completa in patria. Lo prevede una proposta di legge di Fratelli d'Italia depositata in Commissione Affari sociali alla Camera: "Un traguardo straordinario raggiunto grazie a un lavoro di gruppo che ha visto la collaborazione tra il mondo politico e quello medico-scientifico", ha scritto su Facebook il deputato di Fdi **Andrea Di Giuseppe**, co-firmatario della pdl.

"Per realizzare una proposta di legge finalizzata all'ampliamento dello spettro delle cure ospedaliere gratuite - sia in termini di tipologia che di durata - riservate agli italiani residenti all'estero, è stato costituito un comitato



scientifico multidisciplinare coordinato dal professor **Antonio Giordano**, presidente e fondatore della *Sbarro Health Research Organiza-*

tion (Shro) - ha spiegato Di Giuseppe - e composto dal professor **Giovanni Ciccarelli**, dalla dottoressa **Iris Maria Forte**, dalla professoressa

Francesca Gimigliano, dal dottor **Massimo Petrone** e dal professor **Antonio Russo**: una consulenza scientifica di primissimo livello voluta da Fratelli d'Italia per l'elaborazione delle migliori politiche e degli strumenti efficaci per questa rivoluzione sanitaria. Il Governo Meloni conferma con i fatti l'attenzione per gli italiani nel mondo, dimenticati per decenni dalla sinistra", ha concluso il deputato membro della Commissione Affari esteri e comunitari della Camera.

"Grazie alla nuova pdl (proposta di legge), previo versamento di un contributo economico annuale, gli italiani residenti all'estero e iscritti all'Aire (Anagrafe dei connazionali residenti all'estero) potranno mantenere il diritto all'assistenza sanitaria italiana", ha dichiarato Giordano all'Adnkronos Sa-

lute. "Conseguentemente - ha sottolineato l'oncologo - chi possiederà la predetta tessera sanitaria potrà beneficiare del mantenimento del medico di medicina generale e del pediatra, ma anche dell'aggiornamento del proprio fascicolo sanitario elettronico ogni

qualvolta rientrerà in Italia e necessiterà di prestazioni sanitarie. Si tratta di una svolta importante per tutti gli italiani residenti all'estero il cui numero è di circa 6 milioni di persone, ma anche per l'Italia che potrà recuperare preziose risorse economiche".

Fiorista
SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni

1727 Jean-Talon Est. (angolo Marquette) **514 376.6901**
Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

Alati

Pâtisserie | Pasticceria Alati
5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc
Tel.: 514 729.2891

VALUTAZIONE GRATUITA!

Vendita | Acquisto | Rifinanziamento | Da 19 anni nel vostro quartiere

ANTHONY DI CESARE

Courtier Immobilier

514.349.3315 ADICESARE@SUTTON.COM



GRAZIE ai miei clienti per la loro fiducia nel mio stile di lavoro e nell'accompagnamento che svolgo nell'acquisto della loro proprietà! Ogni sorriso, ogni tappa superata, ogni sogno realizzato, è solo grazie a voi. GRAZIE di avermi scelto e di farvi guidare in questa avventura.

Avete un progetto immobiliare nel Sud-Ovest di Montréal? Io sono qui a vostra disposizione.

PARLIAMOCI AL 514.349.3315



GROUPE SUTTON - CLODEM INC.

BUR: 514.364.3315 | FAX: 514.364.3649
9515 BOUL. LASALLE, LASALLE, QC H8R 2M9

"Ceci s'agit pas de solliciter une propriété en vente par un courtier.
This is not intended to solicit a property currently for sale by a broker"



Per ogni transazione commerciale finalizzata, una percentuale viene donata all'organismo:

DANS LA RUE 

È online la pagina dedicata alla promozione Gli sconti Trenitalia per gli iscritti Aire



ROMA, (Aise.it) - Come annunciato dal Ministro degli Esteri Tajani lo scorso 28 febbraio, Trenitalia dal mese di marzo riserva agli italiani residenti all'estero e iscritti all'AIRE, che viaggiano in Italia, diversi vantaggi. Le offerte - in questa settimana rilanciate anche dalla rete diplomatico consolare all'estero nell'ambito della promozione del "Turismo delle radici", oltre che da Comites e Associazioni - hanno ora una pagina dedicata sul sito di

Trenitalia: <https://www.trenitalia.com/it>
Sono previsti, in particolare, sconti fino all'80% con l'offerta "Speciale Eventi", per viaggiare su Frecciarossa, Frecciargento e Frecciabianca; una riduzione del 40% per l'acquisto di biglietti Frecciarossa, Frecciargento, Frecciabianca per i gruppi composti da almeno 10 persone paganti che viaggiano insieme; e la possibilità di acquistare il Trenitalia Pass per visitare la Penisola.

Tutte le agevolazioni hanno validità per viaggi fino al 31 dicembre 2024. Al momento del controllo dei biglietti a bordo treno, i connazionali dovranno esibire il proprio certificato di iscrizione all'AIRE.

Per visualizzare il sito con la promozione, inquadrare il QR con il vostro cellulare:



Esistenza in vita: partita la prima campagna 2024

ROMA, (Aise.it) - È iniziata lo scorso 20 marzo la prima fase della campagna di esistenza in vita che l'Inps rivolge, attraverso Citibank, ai pensionati italiani all'estero. Questa prima fase, riferita all'anno 2024, si svolgerà fino a luglio 2024 e riguar-

derà i pensionati residenti in America, Asia, Estremo Oriente, Paesi scandinavi, Stati dell'Est Europa e Paesi limitrofi. Citibank N.A. ha iniziato la spedizione delle richieste di attestazione dell'esistenza in vita il 20 marzo; i pensionati dovranno

far pervenire le attestazioni entro il 18 luglio 2024. Nel caso in cui l'attestazione non sia prodotta, il pagamento della rata di agosto 2024, laddove possibile, avverrà in contanti presso le Agenzie Western Union del Paese di residenza. In caso di mancata



riscossione personale o produzione dell'attestazione di esistenza in vita entro il 19 agosto 2024, il pagamento delle pensioni sarà sospeso a partire dalla rata di settembre 2024. La seconda fase della verifica, che si svolgerà da settembre 2024 a gennaio 2025, riguarderà i pensionati residenti in Europa, Africa e Oceania. Le comunicazioni saranno inviate ai pensionati a partire dal 20 settembre 2024 e i pensionati dovranno far pervenire le attestazioni di esistenza in vita entro il 18 gennaio 2025.

go GROUPE BARONELLO
COURTIERS IMMOBILIER • REAL ESTATE AGENTS



**7721 RUE LOUIS-QUILICO APP. 401,
MONTRÉAL (SAINT-LÉONARD)**

MLS: 12527902 | 439 730 \$

Appartamento in buone condizioni e ben tenuto situato a St.Léonard a pochi minuti da tutti i servizi, comodità e mezzi di trasporto. Questa unità di 916 piedi quadrati offre due ampie camere da letto, bagno, spazio lavanderia separato, zona giorno a spazio aperto perfetto per ricevere ospiti. È dotata anche di parcheggio interno e deposito. Situata in uno degli edifici condominiali meglio gestiti di St.Léonard è un'opportunità da non perdere. Chiavi in mano e prezzo accessibile.



514-797-8346 | info@groupebaronello.com

3299 BEAUBIEN E, MONTRÉAL, QC H1X 1G4



IL GENIO ITALIANO

di Paolo Ruiz rinodisi@outlook.com

GUGLIELMO MARCONI (1874- 1937)

Aprile 1912. Il Titanic, l'inaffondabile nave da crociera, urta un iceberg al largo delle coste di Terranova e manda un messaggio in Morse: "Emergenza! Abbiamo urtato un Iceberg.



Affondiamo rapidamente. Chiediamo aiuto. Posizione: latitudine... Titanic". Una nave passeggeri, la Californian, a soli dieci miglia di distanza non raccoglie il messaggio perché aveva spento il ricevitore. Un'altra nave, la Carpathia, riceve l'SOS, cambia rotta e raggiunge i superstiti salvando 717 passeggeri. Il Titanic era già affondato con 1,500 passeggeri più i marinai. Per un'incredibile coincidenza, lo stesso Marconi, che era stato invitato al viaggio d'onore del Titanic, aveva dovuto rinunciare. Nessuno si sarebbe salvato se la nave non fosse stata equipaggiata con un trasmettitore Marconi. Più tardi, i sopravvissuti gli offrirono una medaglia d'oro paragonandolo al dio greco Apollo che faceva scaturire scintille dalle sue mani.

Marconi, all'età di venti anni, scopri che era possibile mandare dei segnali da un punto all'altro del suo atico senza l'aiuto di fili. L'idea di ampliare la distanza tra il ricevitore e la sorgente del segnale lo portò a perfezionare la sua invenzione. Gli esperti in elettromagnetismo lo derisero credendo che la sua era un'idea impossibile da realizzare: come avrebbe potuto un'onda radio seguire la curvatura della terra senza sfuggire nello spazio? Allora non si conosceva l'esistenza della ionosfera, dove la radiazione produce abbastanza energia da liberare elettroni da atomi e molecole colpiti, ionizzandoli. Questo tipo di radiazione, confermata solo nel 1924, permette alle onde elettromagnetiche di essere riflesse sulla terra.

Nel 1900 Guglielmo Marconi aveva ricevuto la patente britannica No. 7777, per la telegrafia senza fili; un numero di buon auspicio. Nel 1901 installò un'antenna alta 130 metri e con 60 fili tesi a ventaglio tra due piloni di 49 metri a 61 metri di distanza, a Poldhu, in Cornovaglia. Poi si recò a St-John's di Terranova, distante 3000 Km e il 12 dicembre ebbe la conferma della sua straordinaria scoperta: il segnale trasmesso dall'Inghilterra è ricevuto dalla stazione oltreoceano rimbalzando due volte sulla ionosfera.

Nel 1903 fondò la compagnia Marconi's Wireless Telegraph Company of Canada che fu coinvolta nella creazione della BBC (British Broadcasting Company) in Inghilterra e della NBC (National Broadcasting Company) in USA, divenuta poi Radio Corporation of America nel 1919. Nel 1931 fondò la prima stazione internazionale, Radio Vaticana. Nel 1909 ricevette il premio Nobel della fisica assieme al tedesco Ferdinand Braun.

Il rapporto di Marconi con il fascismo e Benito Mussolini è molto controverso. In una dichiarazione afferma: "Rivendico l'onore di essere stato in radiotelegrafia il primo fascista, il primo a riconoscere l'utilità di riunire in fascio i raggi elettrici, come Mussolini ha riconosciuto per primo in campo politico la necessità di riunire in fascio le energie sane del Paese per la maggiore grandezza d'Italia". I rapporti fra il Duce e l'inventore non furono tuttavia semplici, soprattutto verso la fine, quando Marconi tentò di convincerlo invano a non fare la guerra contro il Regno Unito. (da Wikipedia)

Quando morì, nel 1937, tutte le stazioni radio della terra osservarono due minuti di silenzio.

Guglielmo Marconi... Senza la sua genialità non avremmo avuto la televisione, la radio e il cellulare né le comunicazioni di massa.

Franklin Delano Roosevelt, celebrando la caduta di Roma nel 1944, nel suo messaggio radio definì Marconi uno dei quattro più grandi geni italiani assieme a Galileo, Michelangelo e Dante.

**PER RICEVERE
GRATUITAMENTE
LA NEWSLETTER
QUOTIDIANA**



**scriveteci a:
journal@cittadino.ca**

Nuovo sviluppo presso il Cimitero Mont-Royal



Nuove cripte di *Prestigio*

Annidato su uno dei punti più alti del Mont-Royal, scoprite la nostra nuova sezione esclusiva, il Cima della Serenità. Limitato a 78 cripte e quasi 300 nicchie orientate verso est, questo luogo eccezionale offre una magnifica vista su Montreal e una tranquillità impareggiabile, circondata dalla natura.

Cogliete questa opportunità unica - Prenota il vostro posto ora!

Approfittate di uno sconto privilegiato sui vostri piani funebri pre-organizzati all'acquisto di un posto alla Cima della Serenità.



MONT-ROYAL

CIMETIÈRE ET COMPLEXE FUNÉRAIRE

Soucieux de vous servir depuis 1852 • Impegnati a servirvi dal 1852



(514) 279-7358



1297 chemin de la Forêt,
Outremont, QC H2V 2P9



cimetieremontroyal.com
innovation@moutroyalcm.com

VIVERE LA CITTÀ

di **Antonio Serrafiore**

antonio@cittadino.ca

LJI Reporter

Aprile 2024: gli eventi imperdibili a Montréal

MONTREAL - È finalmente primavera! Le temperature iniziano ad essere miti, le strade si animano e la natura dà visibili segni del suo risveglio dal freddo invernale. Con il clima sempre più piacevole, anche la metropoli quebecchese prende vita, proponendo numerose attività ai cittadini e ai turisti di varia provenienza che decidono di visitarla.

Il Cittadino Canadese vi presenta una vasta gamma di proposte, affinché possiate scegliere quelle che più vi permettono di vivere appieno la città nelle sue molteplici dimensioni.

L'EVENTO DEL SECOLO

Lunedì 8 aprile, avrete la possibilità di osservare un fenomeno estremamente raro: un'eclissi solare totale. Alle 15:26, il cielo della città, per un minuto e mezzo circa, si oscurerà, con la luna che si sovrapporrà al sole. Per poter assistere a questo particolare spettacolo in tutta sicurezza, è essenziale indossare un paio di occhiali con lenti adatte. Il Centre des Sciences e il Parc Jean-Drapeau costituiscono i migliori luoghi da cui poter osservare il fenomeno. L'ultima volta che si è verificata un'eclissi solare visibile da Montréal risale al lontano 1932; la prossima sarà nel 2106! È la vostra occasione, o ora o mai più!

FIERE E FESTIVAL

Dal 12 al 14 aprile, lungo il Grand Quai du Port, si terrà la seconda edizione della fiera *Plural*. Più di 40 gallerie canadesi presenteranno le opere di 500 artisti nel magnifico scenario del molo del Vecchio Porto. Per voi è un'opportunità unica per scoprire il meglio dell'arte contemporanea canadese.

Siete pronti a fare una scorpacciata di libri? Per i loro amanti, dal 15 aprile solo online e dal 25 al 28 dello stesso mese in presenza presso l'Hôtel 10 (Sherbrooke Street West), si svolgerà la 26esima edizione del Festival letterario internazionale *Metropolis blu*, quest'anno articolato attorno al tema "Sogni & Utopie" e al celebre verso di Shakespeare "Siamo fatti della stessa sostanza di cui sono fatti i sogni". Non perdetevi le sessioni di lettura, i workshop e i dibattiti proposti nel corso di quest'evento letterario.

Dall'11 al 21 aprile, presso la Cinémathèque québécoise, un'altra kermesse a cui dovete assolutamente partecipare è il Festival internazionale del cinema *Vues d'Afrique*, giunto quest'anno alla



40esima edizione. La rassegna offre una vetrina cinematografica mondiale sulle culture africane e creole; diventa inoltre occasione di scambio tra artisti e di sviluppo di legami armoniosi all'interno della società.

AVVENTURA ALL'APERTO

Aprile – e in generale la primavera tutta – è il miglior periodo per scoprire molteplici aspetti di Montréal, passeggiando lungo le sue arterie e le sue vie. Oltre a contemplarla dall'alto con la Grande Roue de Montréal, la ruota panoramica più alta del Canada, e la MTL Zipline di 1200 piedi d'altezza, entrambe situate nel cuore del Vecchio Porto, potrete ammirare la città e il fiume San Lorenzo dal Grand Quai, dove troverete un molo per navi da crociera, mostre sulla storia marittima, spazi verdi e due attrazioni: la Torre del Porto e la struttura BONJOUR, dalla quale è possibile scattare foto di pregio.

Visitate il quartiere Côte-des-Neiges e imparate di più sulla sua storia e sui luoghi che lo caratterizzano attraverso l'esposizione *D'hier à aujourd'hui: 325 ans d'histoire à Côte-des-Neiges*, che celebra il 325° anniversario del quartiere. Stiamo parlando di un'esperienza outdoor gratuita, accompagnata da una dimensione sonora immersiva accessibile tramite un codice QR.

Recatevi anche sull'isola Sainte-Hélène e approfittatene per fare un giro sui circa 25 km di sentieri del Parc Jean-Drapeau e per visitare la Biosphere, un museo a forma di cupola geodetica dedicato all'ambiente, dove le menti curiose potranno comprendere meglio le grandi sfide ambientali contemporanee e scoprire le innovative soluzioni per farvi fronte.

SHOWTIME

Montréal è un crocevia di grandi artisti nazionali ed internazionali. Anche ad aprile accoglierà importanti nomi: Andrea Bocelli, il leggendario tenore italiano dalla voce ammaliante, famoso in tutto il mondo, calcherà il palco del Centre Bell il prossimo 11 aprile per condividere con il pubblico montrealense canzoni, liriche, musica senza tempo. Sempre nell'arena dei Montreal Canadiens, il 13 aprile, si esibirà, in una delle tappe del suo tour mondiale *We'll All Be Here Forever*, l'artista americano pop neo-folk Noah Kahan.

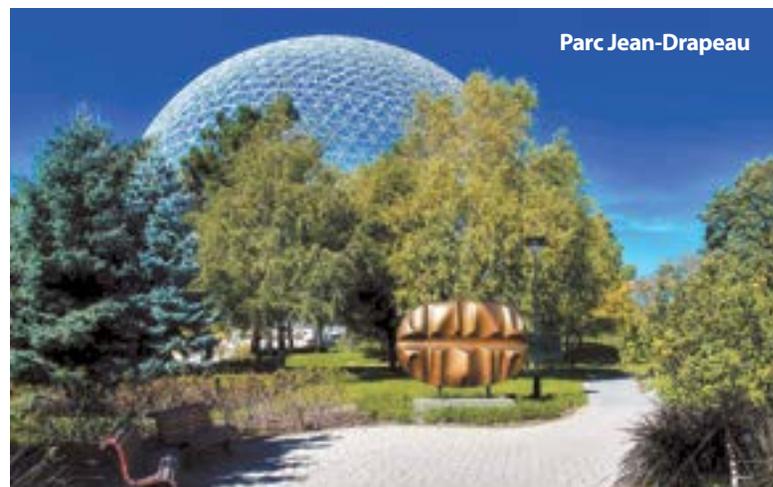


Andrea Bocelli

Dal 24 al 28 aprile al TOHU godetevi lo spettacolo *ESQUIVE*. In scena ci saranno sei acrobati esperti che cercheranno di oltrepassare i propri limiti nell'arte, ancora poco conosciuta, del trampolino. Salti vertiginosi, acrobazie impressionanti e leggiadria nel ritorno a terra sono gli ingredienti dell'indimenticabile spettacolo che vi aspetta.

MOSTRE DA NON PERDERE

Il Musée des hospitalières de l'Hôtel Dieu, fino al prossimo dicembre, vi propone un focus su "la nostra montagna", il Mont Royal. Questa mostra, intitolata *NOTRE MONTAGNE. MÉMOIRES DU MONT ROYAL*, esplora il maestoso territorio e le grandi sfide



Parc Jean-Drapeau



Funicolare che conduce sulla cima del Mont-Royal (circa 1905)- Notre Montagne. Mémoires du Mont Royal

che hanno segnato il monte, dalla sua occupazione da parte delle popolazioni indigene locali, prima, e, successivamente, dai francesi e dagli inglesi. L'esposizione è stata realizzata in occasione del bicentenario della nascita del progettista del parco del Mont-Royal, Frederick Law Olmsted.

Altra mostra assolutamente da andare a vedere, questa volta al Palais des Congrès, è *Rêver l'Asie*, organizzata da Oasis Immersion, in collaborazione con lo studio d'arte digitale francese Danny Rose.

Sarete trasportati, grazie ad un viaggio coinvolgente, in un mondo in cui i colori, le tradizioni e il patrimonio culturale della Cina e del Giappone prendono vita.

Altra proposta firmata Oasis Immersion è *Nature Vive*, la nuova esperienza immersiva, in collaborazione con National Geographic, ispirata agli accordi storici della COP15, che offre ai visitatori un'interpretazione sorprendente della biodiversità.

LA STAGIONE CALDA DEL QUARTIER DES SPECTACLES

È possibile godere del suggestivo Quartier des Spectacles e delle svariate attività proposte qualsiasi giorno dell'anno. Ovviamente, anche in primavera ne sono previste in continuazione. Questo chilometro quadrato dedicato agli eventi culturali diventa il punto nevralgico dell'intera città, soprattutto in periodo di festival. Al suo interno, recentemente aperto, potrete visitare il MEM - Centre des mémoires montréalaises, luogo che raccoglie testimonianze di diverse comunità per valorizzare le identità e la multiculturalità di Montréal. Per un'esperienza full immersion, considerate la possibilità di una visita guidata gratuita per vivere l'energia positiva e vibrante di questo magico luogo.

A Voi l'imbarazzo della scelta!



MEM - Centre des mémoires montréalaise

PER UNA
TRANSAZIONE
IMMOBILIARE
RASSICURANTE

Contattatemi nella
lingua a vostro
piacere:

Français • English • Español • Italiano

SANDRA HERRERA
Courtier Immobilier Résidentiel

C: (514) 835-9032
B: (514) 329-0000
sandra.herrera@remax-quebec.com

RE/MAX
Affiliato indipendente e autonomo di RE/MAX Québec
4865 rue Jarry Est, Saint-Léonard

ECONOMIA & FINANZA

Coppie di fatto con figli a carico: cosa cambia per il portafoglio

Le coppie di fatto non sono ancora equiparate a quelle sposate, ma la riforma del governo del Québec mira ad inquadrare meglio, dal punto di vista giuridico, queste forme di convivenza "non-convenzionali", aggiungendo nuovi obblighi legali soprattutto a garanzia dei figli in caso di separazione. Il disegno di legge 56 riempie un vuoto nel Codice civile quebecchese che risale al 1980, anno in cui è stata approvata la più importante riforma del diritto di famiglia a firma del Ministro Marc-André Bédard. Da allora, la società è profondamente cambiata. Secondo Statistics Canada, negli ultimi 40 anni la percentuale di coppie di fatto in Québec è passata dall'8% al 42% - un dato superiore a quello della Svezia (33%), del Canada nel suo complesso (23%), del Regno Unito (21%) e della Francia (18%) - ed oggi la stragrande maggioranza dei bambini in Québec (il 65%) nasce al di fuori del matrimonio tradizionale. ECCO COSA CAMBIA CON LA NUOVA RIFORMA, ANCHE PER IL PORTAFOGLIO.

- La nuova normativa si applica solo ai genitori di bambini nati o adottati DOPO l'entrata in vigore della legge.
- In caso di separazione, i conviventi dovranno dividersi il 50% del valore della residenza familiare, dei mobili e dei veicoli a motore utilizzati dalla famiglia e acquistati dopo la nascita del bambino.
- Gli importi di denaro accumulati in conti bancari, RRSP o piani pensionistici, ad esempio, saranno esclusi dalla divisione dei beni.
- I coniugi possono decidere di sottrarsi alla legge, in tutto o in parte, di comune accordo, ricorrendo ad un atto notarile ad hoc.
- Anche al momento della separazione, i genitori possono rinunciare, in tutto o in parte, alla condivisione del patrimonio familiare.
- Il genitore a cui spetta l'affidamento dei figli può rimanere temporaneamente nella residenza familiare, anche se non ne è il proprietario.
- Viene creato un meccanismo compensativo (tramite erogazione in una prestazione unica) per indennizzare un coniuge che si è impoverito a scapito dell'altro, ad esempio prendendosi più cura dei figli.
- In assenza di un testamento, il coniuge superstite riceverà un terzo dell'eredità del defunto.
- In caso di separazione, gli alimenti possono essere richiesti per i figli, ma non per l'ex coniuge, a differenza di quanto accade tra persone sposate.
- Una famiglia che aveva già dei figli prima dell'approvazione della legge, ma che poi ha un altro figlio in seguito all'approvazione della legge, sarà automaticamente coperta dalla nuova normativa per tutti i figli.
- I genitori in unione libera che hanno solo figli a carico nati prima dell'adozione della legge potranno iscriversi o meno, su base volontaria, presentando la domanda presso un notaio.

(V.G.)



Desjardins

Cassa Popolare Canadese Italiana

Avanti... insieme!



Mariano De Carolis
Direttore generale

**9 Centri di servizi
a vostra disposizione**

514 270.4124 | www.desjardins.com

6999, boulevard Saint-Laurent, Montréal, Québec H2S 3E1

Un'azienda
familiare
di qui

LES RÉSIDENCES
SOLEIL
Famille Savoie



Incremento dell'affitto ridotto all'1%!

Dal 2022, la Famiglia Savoia è impegnata a contenere l'aumento annuale dell'affitto di base per i residenti soltanto dell'1% (per 5 anni), fino al 2026.

Quasi 7.000 residenti beneficiano di questa tranquillità finanziaria. Sarete voi i prossimi?

**Essere all'ascolto, da noi,
è una cosa di famiglia!**

Scoprite la nostra assicurazione soddisfazione e i nostri vantaggi unici >>>



*Programmi unici esclusivi della grande famiglia Résidences Soleil. Soggetti a modifiche senza preavviso, si applicano alcune condizioni. Esclusi parti, assistenza sanitaria e servizi.

1 800 363-0663

• Ovunque in Québec

• Alloggi abordabili da 1^{1/2} a 5^{1/2}

65+
anni

Manoir St-Léonard - 7650, rue Lespinay



A Pasqua, "Dio d'amore", che "per Amor deve morire"

Quel che noi celebriamo e designiamo col termine Pasqua costituisce la versione cristiana che si riallaccia alla tradizione giudaica del Passover, Pesach; da qui il termine Pasqua. "Dio d'amore che per Amor deve morire". Cosa vuol significare questo titolo? Quale mistero si cela dietro questa frase "sibillina"? Anche se Pasqua è già passata, due sono le ragioni per cui mi dilungo sul soggetto; la prima è per accennare a quanto profondamente quest'evento vernale abbia inciso sulla coscienza dell'umanità. Al di là delle contingenze, il significato profondo della celebrazione trascende la storia e si riallaccia alle coscienze delle civiltà del passato, le quali hanno inciso sulle religioni e sulle civiltà successive. Popoli e civiltà di tutti i tempi hanno

trasmesso simboli e allegorie, che velatamente rivelano la natura del "gran mistero". La seconda ragione di questa mia insistenza è che per afferrare, almeno superficialmente, il profondo significato di questa celebrazione, è essenziale ricorrere all'origine; trascendere il contingente. Riferirsi alle origini di tale festività significa estendere il "dramma umano" e terrestre a tutto il cosmo, rendendo immanente il principio della celebrazione. Simbolicamente, quattro sono i punti critici dell'anno siderale. I primi due governati dal principio di ascesi e discesa del sole ("Zenit e Nadir"). Questi, sommati, determinano l'anno. Gli altri due punti critici vengono determinati dall'"incontro" che avviene a metà nel corso dell'ascesi e discesa del sole. Quest'"in-

contro" cruciale determina gli equinozi (dal latino *equinox*), cioè: notti uguali, della stessa durata del giorno. A primavera l'equinozio vernale (hivernus) ed in autunno l'equinozio d'autunno o brumale (dal latino: brevina). Simbolicamente, l'incontro a metà dei due solstizi (principio assiale verticale, maschile e solare) determina l'Equinozio, "incontro" col principio orizzontale femminile, favorendo la vita che si manifesta nella natura in questo periodo. Questo meccanismo celeste, se considerato di per sé quale semplice effetto razionale risultante da equilibri astrofisici, appare come una fredda, semplice e logica costatazione. Ma, nel contesto umano, questi elementi cosmici sono simbolicamente all'origine delle festività pasquali e di

altre celebrazioni. E quando si tratta di celebrare, vibra la "corda umana"; si entra nei meandri della coscienza, ove i fenomeni cosmici, corrispondenti alle stagioni ed alle trasformazioni della natura, assumono valori simbolici e dimensioni spirituali vissute dall'umanità sin dalle società arcaiche. I simboli rappresentano dimensioni e valori impossibile da spiegare completamente; questi servono ad evocare. I simboli sono il riflesso di uno stato dell'Essere, hanno un loro profondo significato costituito da intuizioni, convinzioni e... TRADIZIONE. Ho usato le maiuscole appositamente, poiché per TRADIZIONE intendo non la ripetizione, la conservazione di usi costumi e credenze, ma un ininterrotto e misterioso filo



Accennando al simbolismo dell'Uovo Pasquale, eccone una celebre interpretazione gnostica del Verbo: l'Uovo universale primordiale, che schiude la vita in una gloria di Luce solare.

arcano che il rito riallaccia ad un tempo ideale e spirituale dell'INIZIO di tutto, un "illo tempore" (*M. Eliade, Aspect du Mythe, Gallimard, coll. Idée*). Nel contesto, un rituale richiede essere sinceri e "veri", poiché il rito è un atto-simbolo, un gesto archetipale che riallaccia all'ideale, trascendendo tempo e spazio, "reiterado", cioè riattualizzando e riallacciando all'istante originario, appunto ad un "illo tempore". Dante, nell'ultimo verso del Paradiso (*Paradiso xxxiii,145*) recita: "L'amor che move il sol e l'altre stelle". Ciò rivela, in maniera velata, la sintesi di un mistero, una Via per carpire il simbolo nascosto nel mistero della Pasqua, quale dramma ed epifania del divino. Nella sua opera, il Ghibellino accenna in maniera sibillina a delle "verità e principii tradizionali". D'altronde, il Sommo poeta è lui stesso a prevenirci: "O voi ch'avete li 'ntelletti sani, mirate la dottrina che sasconde sotto 'l velame de li versi strani" (*Commedia, Inferno, ix, 61-63*). E non basta. R. Guenon,

nel suo pregiato "L'Esoterismo di Dante", Atanor, ci dice che quando Dante parla dell'amore che governa il mondo e l'universo, di certo non si riferisce all'amore romantico e umano, ma a qualcosa di divino, di trascendente, a qualcosa che rappresenta la vita; ma non la vita quale risultato di una procreazione, bensì la vita quale l'opposto della morte, che vince la morte. Dante ci parla di un amore onnipotente che vince.

A questo punto il Guenon osserva che la parola AMOR racchiude il messaggio di negazione della morte. Infatti se si considera la A di *Amor* come ablativo (*A-mor*) abbiamo il significato di: "senza la morte", cioè la vita che trionfa. D'altronde Virgilio ripete anche lui: "Omnia Vincit Amor" (*Virgilio, Bucoliche, x, 69*), cioè: l'amore vince tutto! Ecco dunque il Dio d'amore, che per amore deve morire per trionfare sulla morte. Ecco la celebrazione del Dio che nega la morte, risorgendo in un trionfo di germogli e di fiori: la vita: Pasqua!

GIUSEPPE ORTONA
LL.L., LL.B., JD

**AVVOCATO,
DIRITTO CRIMINALE E
PENALE**

Tel: 514 867-0259
g.ortona@ortonlaw.com

9275 BOUL. HENRI-BOURASSA EST, MONTRÉAL QC H1E 1P4

VITO GENTILE
Agente immobiliare residenziale e commerciale

514.825.1720
vito.gentile@remax-quebec.com

Al servizio della Comunità
Per Vendere o Comprare, Chiamatemi!

**RE/MAX
DYNASTIE**
AGENZIA IMMOBILIARE
Franchisé indépendant et autonome
de RE/MAX Québec Inc.

514.360.4332
7556 Boul. Henri-Bourassa Est
Anjou, Qc H1E 1P2

NOTAI

RADINO & SILICANI

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7
TEL.: 381-9268

Cavalieri Donatelli Ferrace

Notary · Notaire · Notario

Me Elisa Donatelli B.Comm., LL.B.

5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3

Tél.: (514) 722-4116
Téléc.: (514) 722-1386
Courriel: edonatelli@notarius.net

T. 514.253.9833
gdecobellis@notarius.net

DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE

Me Giuseppe Decobellis

Notaio e consigliere giuridico

Successore di Me Giovanni De Benedictis, Notaio
e di Me Aldo M. Cocciardi, Notaio

Solo su appuntamento

PASQUALE ARTUSO
AVVOCATO

Avvocato di fiducia del Consolato Generale d'Italia a Montréal

Lo studio legale **Pasquale Artuso** vi offre servizi di consulenza nelle varie regioni d'Italia, in collaborazione con lo studio **Fallerini**.

Successioni • Testamenti • Procure • Vendite immobiliari
Donazioni • Divorzi / Separazioni • Costituzione di società all'estero
Recupero buoni fruttiferi - conti bancari • Recupero crediti

Complexe Le Baron, 6020, Jean-Talon Est, bur 630
Montréal, Québec Canada H1S 3B1

514 259-7090

Avvocato Raffaele Cappuccio
Cavaliere della Repubblica

Consulenza Legale ■ ■ Italia ■ ■ Canada

Via Caselle, 3
83030, Taurasi (Av) - Italy
E-mail: cappuccioraffaele@gmail.com

91 Birkdale Rd,
M1P3R6, Toronto (Canada)
+ 1 416 878-6181

**SUCCESSIONI - DONAZIONI - COMMERCIO
EREDITÀ - PROCURE - CATASTO - BUONI**

MSB & ASSOCIÉS s.e.n.c.r.l.

DEPUIS 1979

Avocats - Lawyers
Me Antonio Discepolo (Juge à la retraite)

Me Carmine Mercadante, D.E.C., LL.L. Me Josie Sciangula, B.A., LL.B.
Me Dominic Bianco, B.A., LL.B. Me Dora Hilario, LL.B.
Me Brigitte Lacroix, LL.B.

5450 Jarry Est (2^{ème} étage), St-Léonard Tel.: 514-326-3300

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al 514.253.2332, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

Aprile è il mese della sensibilizzazione sulla malattia

Tutto pronto per il mercato dell'Autismo

MONTREAL - Con la primavera nell'aria, l'organismo no-profit *Friends4Cause* è pronto ad 'accogliere' Aprile, il mese mondiale dedicato alla sensibilizzazione sull'autismo. Il mese mondiale sensibilizzazione sull'autismo rappresenta un'opportunità annuale per una discussione aperta ed una celebrazione sull'autismo in Canada, dove quasi 1 bambino e giovane su 50 è autistico. Per festeggiare, *Friends4Cause* ospiterà una raccolta fondi attraverso un mercato dell'autismo dove 30 venditori metteranno a disposizione oggetti fatti a mano, dolci e molto altro ancora. Il mercato dell'autismo sosterrà *Avalanche Kidz*, un'organizzazione senza scopo di lucro che offre ai bambini affetti da autismo e altre disabilità

l'opportunità di giocare a hockey. Partecipate anche voi, **domenica 7 aprile, dalle 9:00 alle 15:00**, all'iniziativa "1,2,3 Go!", al 7650, Boul. Maurice Duplessis, nel quartiere di RDP.

Nella fase di preparazione del mercato, *Friends4Cause* è orgoglioso di aver collaborato con il *Center for Dreams and Hopes* per ospitare uno stage. Gli stagisti del Centro si recano in negozio per apprendere abilità lavorative, motorie e sociali interagendo con i clienti, sistemando le scorte in negozio e accumulando i cestini che poi saranno messi in vendita al mercato. Gli stagisti realizzano anche dei cestini personalizzati per ogni occasione e saranno lieti di accogliervi nel punto vendita!



Please Join Us For An
Autism Market Fundraiser
Sunday April 7th
9am-3pm

Celebrate Autism awareness month in support of **Avalanche Kidz**. There will be plenty of vendors and crafters offering unique and handmade items!

Hosted By **F4C**
FRIENDS 4 CAUSE
1,2,3 Go! Hall
7650, Boul. Maurice-Duplessis
Montreal, H1E 7R8

UNIES par Hélène DELAUNAI (tecnica mista)

Il Centro Leonardo da Vinci è lieto di accogliere "Le Cercle des Artistes Peintres et Sculpteurs du Québec", in occasione del suo Expo-Concorso che si terrà presso il Salotto dei Governatori, dal 23 al 28 aprile. Gli orari di apertura sono dalle 10.00 alle 20.00, dal mercoledì al sabato.



I vincitori saranno annunciati domenica 28 aprile, alle ore 15.00.

Verrà servito un *vin d'honneur*. INGRESSO LIBERO.
CENTRO LEONARDO DA VINCI
8370, boul. Lacordaire, St-Léonard
514-955-8370

CREMAZIONE | CELEBRAZIONI DI UNA VITA | FUNERALI

Pianifica oggi per proteggere i tuoi cari domani.



CENTRE FUNÉRAIRE

Côte-Des-Neiges

514-342-8000

Chaque détail compte | Dignité

Una divisione di Service Corporation International (Canada) ULC.

PROMOZIONE IMPIANTI DENTALI DELL'ARCATA COMPLETA



Mascellare superiore o inferiore
Fisso in zirconio (Pro-Arch). Prezzo ordinario 28 000 \$
Prezzo eccezionale: 8 464 \$ e 389 \$/mese
per 24 mesi per un totale di **17 800 \$**

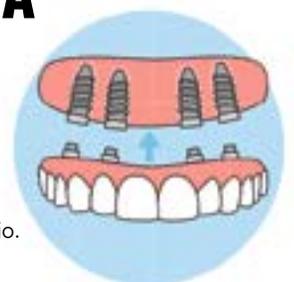
Il prezzo include: procedura guidata minimamente invasiva, restauro temporaneo, impianti Straumann, spese di laboratorio, restauro finale in zirconia o porcellana su metallo per acrilico fissato e fresato per snap-on. Non include: estrazioni, innesti ossei o gengivali se necessario. Condizionato al finanziamento e all'approvazione del caso. **Prezzo eccezionale scade il 5 maggio 2024**

Blanc

Dr. Dan Munteanu
DMD, Dentista Generale

Info: www.blancdentaire.ca

Mascellare superiore o inferiore
Snap-on rimovibile (Novaloc). **Prezzo ordinario 15 000 \$**
Prezzo eccezionale: 7 800 \$ e 250 \$/mese
per 12 mesi per un totale di **10 800 \$**



4215 Rue Saint-Jacques,
Montréal, QC H4C 1J5
514.933.3368

5001 Rue Jean-Talon O,
Montréal, QC H4P 1W7
514.564.4554

straumann

Gli Zampognari, giganti d'umiltà e amore



MONTREAL - Fin da quando i pantaloni corti erano il simbolo della fanciullezza, la figura degli zampognari, che noi definivamo i "Messaggeri del Divino Amore", è rimasta nei nostri cuori per l'abbigliamento e il loro strumento a fiato. Chi non li ha mai visti, si può chiedere cosa avessero di così speciale... Gli zampognari, che di solito andavano in giro in coppia, erano gente di origine modeste che, nel periodo natalizio, diffondevano con le loro melodie la buona novella della nascita di Gesù. In cambio, ricevevano in offerta delle prelibatezze gastronomiche da parte delle famiglie che li ascoltavano incantati. Sono ormai passati decenni, ma ricordo ancora la gioia di noi bambini nell'incrociarli nelle vie del paese e l'atmosfera suggestiva che con la loro presenza e la loro musica creavano. Oggi, le nuove generazioni considerano la zampogna un oggetto

folkloristico o d'antiquariato, ma vi posso assicurare che nessuna registrazione sonora può riprodurre le note celesti degli zampognari della nostra infanzia.

(PARDO DI LIELLO, presidente)

UNA COLLABORAZIONE TRA LA CASSA POPOLARE CANADESE-ITALIANA ED I SERVIZI COMUNITARI ITALO-CANADESI

Insieme per i più bisognosi

MONTREAL - Per un organismo senza scopo di lucro, come nel caso dei Servizi Comunitari Italo-Canadesi, è di vitale importanza poter contare su donatori ed istituzioni partner che non fanno mai mancare il proprio sostegno attraverso il finanziamento di iniziative a favore di quanti vivono in condizioni di fragilità e difficoltà. In numerose occasioni, la Cassa Popolare Desjardins Canadese-Italiana ha accolto l'invito alla solidarietà così come ha fatto anche lo scorso 27 febbraio quando, confermando il suo impegno, ha coordinato con i Servizi Comunitari Italo-Canadesi (SCCIQ) la distribuzione di pasti caldi da asporto, a favore degli utenti più bisognosi del Centro comunitario Almage 50+, organismo attivo nella zona est della città. I Servizi Comunitari Italo-Canadesi e il Centro Almage 50+ ringraziano per il prezioso supporto la Cassa Popolare Desjardins Canadienne-Italienne, in particolare il suo direttore generale, **Mariano De Carolis**, e **Michelina Lavoratore**, direttrice dei servizi ai privati e dello sviluppo degli affari. I pasti caldi sono stati serviti da un gruppo di studenti del corso di laurea in Scienze infermieristiche e Servizio sociale dell'Università McGill. Questi studenti svolgono, presso i Servizi Comunitari, un periodo di stage comprensivo di attività pratiche, redazione di materiale informativo e organizzazione di incontri tematici presso scuole, centri per anziani e strutture comunitarie, sotto la supervisione della signora **Maria Congiu Maiolo**, direttrice generale SCCIQ.



VMG Entertainment presenta

UNA GIORNATA FIRMATA

SASA SALAGGIO & **JOE CACCHIONE**

Di Mamma ce n'è una sola!

DOMENICA 12 MAGGIO 2024
ALLE ORE 15:00 AL THÉÂTRE MIRELLA ET LINO SAPUTO

CENTRE LEONARDO DA VINCI
8370 Lacordaire, Saint-Léonard

INFO:
VMG 514.707.9836
CLDV 514.955.8370

BILLETS:
vmgentertainment.com / cldvca

Campagna Club Band

Suoniamo musica dal vivo durante i "Cocktail" dei vostri eventi:
Matrimoni, Compleanni, Feste italiane e tanto altro ancora...

CHIAMATE SUBITO PER UN PREZZO SPECIALE!

514.803.0393 | campagnaclubband@gmail.com

LES VIGNES SAINT-LÉONARD

MOSTI MONDIALE

MOSTO CLASSICO

a partire da **62⁷⁰\$**

Grappolo d'Oro, bianco o rosso: **56.50\$**

Anche la linea 'Fresco', tutte le qualità di mosto

VENDIAMO ANCHE ATTREZZI PER FARE IL VINO

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec

Claudio: 514 728-6831



GIROVAGANDO

Ogni settimana
una curiosità sulla città

di Margherita Ramini LJI Reporter

m.ramini@hotmail.it

L'ECLISSI SOLARE

Lo sapete che lunedì 8 aprile si verificherà un'eclissi solare totale che attraverserà il Nord America, passando sopra il Messico, gli Stati Uniti e il Canada? Questo evento è più unico che raro! L'ultima eclissi totale in Québec ha avuto luogo nel 1972, mentre la prossima sarà nel 2106! Giusto per darvi un'idea di quanto siamo fortunati a poter assistere a questo magnifico fenomeno.

Ma cerchiamo di capire meglio cos'è un'eclissi solare. Un'eclissi solare si verifica quando la Luna passa tra la Terra e il Sole e proietta la sua ombra sulla Terra. Nei luoghi che si trovano nella traiettoria dell'ombra della Luna, si ha l'impressione che il Sole si sia oscurato. A seconda della distanza tra il Sole e la Luna e la loro posizione, è possibile vedere due tipi di eclissi solari:

a. Eclissi totale: la Luna copre completamente il Sole.

b. Eclissi parziale: il Sole e la Luna non sono perfettamente allineati.

La banda dell'intera eclissi raggruppa i settori in cui l'eclissi è totale. Durante questa fase dell'eclissi, si ha l'impressione che la notte sia calata per qualche minuto. Al di fuori della banda di totalità, l'eclissi è parziale poiché la Luna nasconde il Sole solo in parte.

Ad eccezione della breve fase totale di un'eclissi solare totale, quando la Luna blocca completamente il volto luminoso del Sole, non è sicuro guardare direttamente il Sole senza una protezione speciale per gli occhi. Questo vale anche se stiamo

osservando il fenomeno attraverso una fotocamera, un binocolo o un telescopio senza uno speciale filtro fissato sulla parte anteriore dell'ottica. I classici occhiali da sole non valgono, bisogna esclusivamente utilizzare degli occhiali speciali per le eclissi solari (devono essere conformi alla norma internazionale ISO 12312-2). Inoltre, vi suggerisco di ispezionare gli occhiali prima dell'uso; se sono danneggiati o graffiati vi consiglio di cambiarli. L'eclissi si può fotografare con il cellulare. Non c'è bisogno di mettere nulla davanti all'obiettivo del telefono: non farete danni puntando la fotocamera direttamente verso il sole. Tuttavia, posizionare gli occhiali da eclissi davanti allo smartphone può essere utile per evitare che l'immagine esca distorta per via dell'eccessiva luce. Gli occhiali sono distribuiti gratuitamente presso 45 biblioteche di Montréal (fino ad esaurimento scorte).

L'eclissi parziale inizierà verso le 14:11 e terminerà verso le 16:45 (ora locale), e tra le 15:25 e le 15:28 si assisterà all'eclissi totale. In questo momento, la Luna si allineerà perfettamente tra il Sole e la Terra, causando un periodo di oscurità e un abbassamento della temperatura. Il punto di massima eclissi sarà a Nazas, nel cuore della maestosa Sierra Madre, nello stato di Durango, in Messico. Qui l'eclissi totale durerà 4 minuti e 28 secondi. Il momento di parziale eclissi a Montréal durerà dai 30 secondi ai 2 minuti circa, a seconda della posizione. Ovviamente,



dobbiamo incrociare le dita che il meteo sia dalla nostra parte. L'eclissi sarà visibile in tutta Montréal, ma alcune località hanno organizzato degli eventi ad hoc (con tanto di distribuzione di occhiali gratuiti). Ecco qualche suggerimento:

1. Parc Jean-Drapeau: un evento gratuito organizzato dal Planetarium e dall'Espace pour la vie. 150.000 paia di occhiali eclissi saranno distribuiti e i visitatori possono godere di creazioni artistiche, chioschi scientifici e diverse attività durante il giorno, food camion inclusi (<https://www.parcjeandrapeau.com/fr/eclipse-solaire-totale-8-avril-2024-parc-jean-drapeau-montreal/>)

2. McGill University: dalle 13:00 alle 16:30, questa iniziativa sarà caratterizzata da attività pratiche e dimostrazioni organizzate dal Trotter Space Institute e dal Dipartimento di fisica dell'Università. (<https://tsi.mcgill.ca/index.php?page=eclipse-2024>)

3. Montreal Science Centre: il Science Centre, in collaborazione con il Cirque du Soleil, distribuirà, alle 13.00, 20.000 paia di occhiali gratuiti. Degli esperti saranno anche sul posto per spiegare il fenomeno scientifico (<https://www.centredessciencesdemontreal.com/evenement-speciaux/eclipse-solaire-totale-au-centre-des-sciences-de-montreal>).

Questo evento è davvero super raro! Non possiamo perdercelo! E, se per caso non avete modo di chiedere una giornata off al lavoro, vi consiglio di acquistare gli occhiali e di uscire fuori per qualche minuto per osservare questo magico momento (invitando anche il vostro capo ovviamente!).



LA LETTRICE DEL CITTADINO



Foto: Cav. Niro Cioppi

Claudia Schiavone, direttrice dell'asilo "Santa Casa", di fianco alla Chiesa dell'Annunzia di Lachine, mentre riceve alcune copie del *Cittadino Canadese* che poi distribuisce ai genitori dei bambini italo-canadesi.

Cari lettrici/lettori, inviate la vostra foto mentre leggete il *Cittadino* all'indirizzo e-mail: journal@cittadino.ca. Sarà un piacere pubblicarla sui nostri social e sul giornale.

Charisma
Agence Immobilière

VENDITA - ACQUISTO - AFFITTASI
Contattatemi per tutte le vostre esigenze immobiliari!

STEVEN CECERE
Courtier immobilier. Résidentiel & commercial

514-586-4233
stevencecere@gmail.com

Services **PRO AIR**

**PULIZIA
DI TERMOPOME
E CLIMATIZZATORI MURALI**

Eliminiamo germi e batteri • Odori e muffe • Miglioramento della potenza • Aumento della longevità del climatizzatore
Miglioramento efficienza energetica

Respirate un'aria pura e fresca!

514.243.2981

Magnus Poirier

MAGNUS POIRIER 100 ANS
5 GÉNÉRATIONS

1.888.727.2847 | www.magnuspoirier.com

ARTE E SPETTACOLO

Il Centro Culturale Italiano del Québec torna operativo

Cinque cortometraggi alla Cinémathèque québécoise il 12 aprile

MONTRÉAL - Un nuovo Consiglio d'amministrazione è pronto a rilanciare il Centro Culturale Italiano del Québec, un organismo storico della nostra Comunità,

fondato negli anni '70 con l'obiettivo di promuovere la cultura italiana.

Negli ultimi tempi, complice la pandemia, il Centro aveva messo in pausa le

proprie attività. I nuovi amministratori - **Connie Guzzo**, **Francesca Lo Dico** e **Francesco Esposito**, affiancati dalla Presidente **Anna Colarusso** - hanno deciso



zia" di Elisabetta Giannini, con Francesco Di Leva (già protagonista di "Nostalgia" di Mario Martone, "L'ultima notte d'amore" e "Mixed by Erri"); "Nés un dimanche matin" di Thierry Sorlini, una produzione interamente quebecchese, con Daniela Fiorentino; ed "Il mare che muove le cose", di Lorenzo Marinelli, con Nando Paoone. A chiudere l'evento il divertente "SeMe" di Lucia Bulgheroni.

"Enigma" all'Opéra de Montréal dal 7 al 13 aprile

L'Opéra de Montréal presenta "Enigma" (2022), una coproduzione dell'Opéra Théâtre de Metz Métropole e dell'Opéra de Montréal (la prima nel suo genere per l'istituzione quebecchese con una compagnia europea), realizzata dal compositore Patrick Burgan e dal librettista Éric-Emmanuel Schmit. Conoscete davvero la persona che amate? Opera ispirata al dramma di Éric-Emmanuel Schmitt, "Variations énigmatiques", con la musica di Patrick Burgan, questo thriller psicologico vi condurrà nel cuore di un bizzarro triangolo amoroso, in cui le tensioni sono palpabili. Due tenori quebecchesi, Antoine Bélanger e Jean-Michel Richer, saranno accompagnati dall'orchestra "I Musici Montréal", in una messa in scena intima ed essenziale. Da un lato abbiamo Abel Znorko, uno scrittore Premio Nobel per la letteratura isolato e solitario. Dall'altro Erik Larsen, un giornalista misterioso e curioso. Ed in mezzo una donna. Uniti dall'amore e dal dolore che hanno in comune, i due uomini si ritrovano. In francese con sottotitoli in francese e inglese. Durata: 2h30.

L'appuntamento è per il **7 aprile alle 14 e per il 9, 11 e 13 aprile 2024 alle 19,30**, al Théâtre Maisonneuve di Place des Arts. Info e biglietti (a partire da 26 \$): <https://am.ticketmaster.com/operademontreal/fr-ca/buy?filterType=19>

d'impegnarsi per far tornare operativo l'organismo.

È in questa ottica che è stato organizzato il primo evento della nuova fase. Venerdì 12 aprile, infatti, presso la Cinémathèque québécoise, una proiezione - preceduta da un cocktail - sarà interamente dedicata ai cortometraggi. Si tratta di un appuntamento esclusivo, riservato - su invito - ad esponenti del mondo della cultura, dell'Università, dell'imprenditoria e delle istituzioni. L'evento è organizzato in partnership con il Ciné-Parc Dante ed in collaborazione con Guernica Editions ed il Com.It.Es di Montréal.

I film, di autori italiani ed italo-quebecchesi, sono stati selezionati in collaborazione con il Festival Internazionale del Cortometraggio "Accordi@Disaccordi" di Napoli.

La serata si aprirà con "L'ultima festa" di Matteo Damiani, con Dora Romano (la celebre Signora Gentile del film di Paolo Sorrentino "È stata la mano di Dio", nonché protagonista delle serie televisive "L'amica ge-

niale" e "Imma Tataranni").

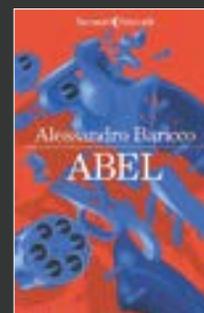
Il programma prevede, inoltre: "Sognando Vene-

Ingresso esclusivamente su invito. Posti limitati. Info: fraesp@hotmail.it

IL LIBRO DELLA SETTIMANA

Alessandro Baricco
ABEL

Editore Feltrinelli - 2023 - 978887035647
160 pagine - Narrativa moderna e contemporanea



Ha ventisette anni, Abel, quando diventa leggenda. Ha messo fine a una rapina sparando simultaneamente con due pistole contro obiettivi diversi. Un colpo detto il Mistico, che pochi sono in grado di mettere a segno con la sua precisione. È lo sceriffo della cittadina di un Ovest immaginario ed è innamorato di Hallelujah Wood, una donna che ha addosso una specie di mistero, mani piccole e labbra orientali.

Per i nostri suggerimenti, visitate il nostro sito web:
www.cittadino.ca/rubriche/libro-della-settimana/

Librairie Michel Fortin Inc - 5122 Park Ave, Montreal

Mosti Mondiale LA MAISON DU BARIL



CAFFÈ TROMBETTA - Cassa da 100 capsule
Compatibile con macchine 'Nespresso'

BARILI IN ACCIAIO INOX PER OLIO E VINO
Per qualsiasi problema con la macchina per filtrare il vino e con il vino, chiamare Marco

5890 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec 514 256-1044



ROSA ACOCELLA



Avete un nuovo prodotto e volete annunciarlo a tutti?
Volete aumentare le vostre vendite?
30 anni di esperienza al vostro servizio!

Chiamate CFMB 514-483-2362

Rosa Acocella: rosa.acocella@cfmbradio.com
Paolo Scala: scala@cfmbradio.com



PAOLO SCALA

Cittadino SPORTIVO



COPPA ITALIA

Al via le semifinali con Juventus, Lazio, Fiorentina e Atalanta

L'andata della sfida tra **Juventus e Lazio** si gioca questa settimana, martedì 2 aprile, all'Allianz Stadium (alle 15 ora di Montréal) in diretta su Fubo.tv. Il giorno dopo, il 3 aprile, alla stessa ora, va in scena la prima gara dell'altra semifinale, **Fiorentina-Atalanta**, al Franchi. Per le gare di ritorno bisognerà aspettare il 23 e 24 aprile. Prima Lazio-Juventus (23 aprile) e il giorno dopo si disputerà il ritorno tra Atalanta e Fiorentina al Gewiss Stadium. La finale è in programma il 15 maggio all'Olimpico di Roma.

SERIE A | 30ª GIORNATA

MILANO CAPITALE, TRACOLLO JUVE

Il Bologna sente profumo di Champions

Montréal – La Juventus non c'è più e, come una provinciale qualsiasi, perde all'ultimo secondo contro la Lazio, a Roma, dopo 90 minuti arroccata in difesa. Il Milan, invece, espugna Firenze con un bel 2-1. Due vittorie per 3-0 contro la Salernitana e il Napoli, permettono al Bologna e all'Atalanta di continuare a nutrire le ambizioni europee e a costruire una stagione da sogno. Il Torino vince 1-0 una gara molto serrata con il Monza, mentre in coda la paura di perdere provoca tre pareggi per 1-1 tra Genoa-Frosinone, Sassuolo-Udinese e Cagliari-Verona. Negli ultimi posticipi del lunedì, la Roma pareggia 0-0 a Lecce, mentre l'Inter vince 2-0 contro l'Empoli a San Siro.

Inter-Empoli 2-0. Un gol per tempo e l'Inter ha sistemato anche la pratica Empoli. All'11' il nerazzurro Dimarco di mancino infila Caprile dopo un bell'assist di Bastoni. All'81', il cileno Sanchez, su assist di Dumfries dalla destra, appoggia in rete a porta vuota. **Fiorentina-Milan 1-2.** Dopo un primo tempo dominato ma senza trovare la via del gol, il match si stappa a inizio ripresa per merito del portoghese Leao che, prima serve un assist di tacco a Loftus-Cheek, e poi approfitta della scivolata di Milenkovic per battere Terracciano da pochi pas-



si (47'). Pochi minuti dopo lanciato da Reijnders salta il portiere viola e deposita in rete (53'), rendendo vano il momentaneo 1-1 di Duncan (50').

Lazio-Juventus 1-0. All'Olimpico, nel primo tempo Castellanos fallisce un paio di occasioni importanti, poi Szczesny ferma Felipe Anderson e Mandas si fa trovare pronto su due conclusioni di Chiesa. Nella ripresa, dopo tanto equilibrio, ci pensa Marusic (93') nel recupero a beffare la Juve di testa su assist di Guendouzi.

Bologna-Salernitana 3-0. Succede tutto nella prima frazione, con due giocate da applausi di Orsolini (14') e Saelemaekers (44'), che disegnano parabole imprevedibili per Costil. Campani che cercano la reazione d'orgoglio nella ripresa e subiscono nel finale (90'+2') il tris di Lykogiannis.

Lecce-Roma 0-0. I capitolini soffrono molto l'intraprenden-

za dei ragazzi di Gotti nel primo tempo, ma se la cavano rischiando tutto sommato poco e colpendo anche un palo con Angelino sugli sviluppi di calcio piazzato. Nella ripresa le squadre si allungano e le occasioni non mancano, specialmente per i padroni di casa.

Napoli-Atalanta 0-3. I nerazzurri di Gasperini, dopo aver colpito un palo al 2', hanno sbloccato il match con Miranchuk al 26', trovando anche il raddoppio con Scamacca prima dell'intervallo. La reazione del Napoli ha portato al palo di Zielinski a inizio ripresa, ma nel finale Koopmeiners ha calato il tris che ha fatto partire i fischi dei tifosi di casa.

Torino-Monza 1-0. I grana-



battendo 1-0 il Monza, che viene tradito dal suo capitano: due gialli in pochi minuti per Pessina, che causa il rigore trasformato da Sanabria al 68'.

Genoa-Frosinone 1-1. Gara ricca di occasioni a Marassi, ma Gilardino perde Retegui e Malinovskyi per infortunio. Al 29', l'islandese Gudmundsson trasforma il rigore dell'1-0 e la rete numero 11 in campionato. Rispondono subito i ciociari e il vantaggio dura solo sei minuti, grazie a Reinier che, dall'altezza del dischetto di rigore, insacca in rete con un perfetto rasoterra.

Sassuolo-Udinese 1-1. Al 41' Defrel con un'azione geniale brucia Nehuen Perez, salta Okoye e deposita in rete l'1-0.

nipol Domus ci pensa l'ex Sulemana (74') a far esultare il Cagliari e a riacciuffare il Verona, che era passato alla mezz'ora del primo tempo con Bonazzoli.

RISULTATI SERIE A

30ª giornata | 30/03/2024

Bologna - Salernitana	3-0
Cagliari - Hellas Verona	1-1
Fiorentina - Milan	1-2
Genoa - Frosinone	1-1
Inter - Empoli	2-0
Lazio - Juventus	1-0
Lecce - Roma	0-0
Napoli - Atalanta	0-3
Sassuolo - Udinese	1-1
Torino - Monza	1-0

CLASSIFICA

INTER	79
MILAN	65
JUVENTUS	59
BOLOGNA	57
ROMA	52
ATALANTA *	50
LAZIO	46
NAPOLI	45
TORINO	44
FIorentina *	43
MONZA	42
GENOA	35
LECCE	29
UDINESE	28
HELLAS VERONA	27
CAGLIARI	27
EMPOLI	25
FROSINONE	25
SASSUOLO	24
SALERNITANA	14

* Una partita in meno

GLI ORARI DELLE PROSSIME PARTITE

Serie A, 31ª giornata

VENERDÌ 5 APRILE:

Salernitana-Sassuolo, ore 14:45

SABATO 6 APRILE:

Milan-Lecce, ore 09:00
Roma-Lazio, ore 12:00
Empoli-Torino, ore 14:45.

DOMENICA 7 APRILE:

Frosinone-Bologna, ore 06:30
Monza-Napoli, ore 09:00
Cagliari-Atalanta, ore 12:00
Hellas Verona-Genoa, ore 12:00
Juventus-Fiorentina, ore 14:45.

LUNEDÌ 8 APRILE:

Udinese-Inter, ore 14:45.

L'interista Acerbi assolto dall'accusa di razzismo



MONTRÉAL - Martedì 26 marzo è arrivata la tanto attesa sentenza del Giudice Sportivo in merito al caso **Acerbi-Juan Jesus**, scoppiato in seguito alle frasi offensive rivolte dal difensore interista nei confronti del giocatore napoletano, in uno scontro di gioco nella partita giocata a San Siro il 17 marzo scorso: il difensore nerazzurro è stato assolto e non dovrà pertanto scontare alcuna squalifica. Non è stata riscontrata, infatti, nessuna prova di insulti razzisti nei confronti del difensore brasiliano del Napoli: "Non si raggiunge nella fattispecie il livello minimo di ragionevole certezza circa il contenuto sicuramente discriminatorio dell'offesa recata", spiega nella nota ufficiale Gerardo Mastandrea. Il giudice non ha in mano gli strumenti sufficienti per poter sanzionare Acerbi, dunque, tecnicamente la sentenza del Giudice Sportivo non è appellabile da parte del difensore del Napoli. Dal punto di vista della giustizia sportiva, la vicenda si esaurisce qui visto che non è previsto il ricorso. A livello mediatico, invece, lo strascico di polemiche non accenna a placarsi.

INOVA

SERVIZI PER PORTE DI GARAGE

- 📍 Installazione
- 🔧 Riparazioni
- 🏠 Vendita
- 🔧 Ispezione e manutenzione

PREVENTIVO GRATUITO

CHIAMATECI!

PER PIÙ INFORMAZIONI

514-223-1839

portesineova.com

SERIE B | 31ª GIORNATA

Cade il Parma, ma il Venezia non ne approfitta

MONTRÉAL - Nella 31ª giornata di Serie B cade il **Parma**, sconfitto 2-0 al Tardini per mano del **Catanzaro**: decisive le reti di **Biasci (11')** e **Antonini (39')**. Sconfitta in rimonta anche per il

Venezia, che va sopra 2-0, ma crolla 3-2 in casa contro la **Reggiana** di Nesta. Bene il **Como**, 2-0 sul **Sudtirolo**, e il **Pisa**, che piega il **Palermo** in un pazzo 4-3. Vince 2-1 il **Brescia a Cosenza**

(anche qui in rimonta), 1-1 invece in **Modena-Bari** e **Lecco-Cittadella**. **Spezia-Ascoli** è stata interrotta sul risultato di 2-1 nel finale a causa di problemi per un tifoso sulle tribune che ha

reso necessario l'intervento dei medici. Poi è arrivato il successo dei padroni di casa. Nei due posticipi, il **Feralpisalò** vince 1-0 in trasferta contro la **Cremonese**, mentre la **Sampdoria** ha battuto la **Ternana** per 4-1.

La classifica marcatori vede sempre **Pohjanpalo del Venezia** in testa con **18 reti**, seguito da **Casiraghi (Su-**



dtirol) e Coda (Cremonese) con 14 marcature e **Brunori (Palermo)** e **Tutino (Cosenza)** con 12.

MLS

Sconfitta per il CF Montréal contro DC United

MONTRÉAL - Al ritorno dalla sosta per le nazionali, il **CF Montréal** ha perso 0-1 sabato scorso in trasferta contro il **D.C. United**. Il portoghese **Pedro Santos** ha segnato il gol vittoria per gli americani all'85' con un tiro dal limite dell'area di rigore. I quebecchesi giocheranno la prossima partita sabato 6 aprile, quando la squadra si



recherà sulla costa occidentale per affrontare i **Seattle Sounders** (alle 22:30, ora di Montréal). In settimana,

il CF aveva ufficializzato l'acquisto dei centrocampisti **Alessandro Biello** (figlio del ct del Canada, Mauro Biello) e **Matteo Schiavoni**. Sconfitta casalinga anche per **Toronto** per 1-3 contro lo **Sporting KC**. Prossimo impegno per la squadra di **Insigne e Bernardeschi**, in trasferta, contro il **Vancouver Whitecaps** (sabato 6 aprile alle 19:30). La squadra della Colombia Britannica è l'unica compagine canadese che è

riuscita a imporsi lo scorso weekend, vincendo in casa contro i **Portland Timbers** per 3-2.

RISULTATI SERIE B	
31ª giornata 1/04/2024	
Como - Sudtirolo	2-0
Cosenza - Brescia	1-2
Cremonese - Feralpisalò	0-1
Lecco - Cittadella	1-1
Modena - Bari	1-1
Parma - Catanzaro	0-2
Pisa - Palermo	4-3
Sampdoria - Ternana	4-1
Spezia - Ascoli	2-1
Venezia - Reggiana	2-3
32ª giornata 06/04/2024	
Ascoli - Venezia	
Bari - Cremonese	
Brescia - Pisa	
Catanzaro - Como	
Feralpisalò - Cosenza	
Palermo - Sampdoria	
Reggiana - Cittadella	
Spezia - Lecco	
Sudtirolo - Parma	
Ternana - Modena	

COUVREUR G.P. INC.

48 ANNI

Residenziale, Commerciale e Industriale

R.B.Q. 8299-4377-33

514 912-3115

BRUNO PICCIANO

LAVAL: 450 661-6456 • 1 800 661-6456

www.couvreurgp.com • bruno.picciano08@gmail.com

COPPE EUROPEE

Milan, Roma, Atalanta e Fiorentina impegnate in Europa

MONTRÉAL - Riprendono martedì 9 aprile le coppe europee, con i quarti di finale di Champions, Europa e Conference League. Le italiane in campo sono **Milan, Roma e Atalanta in Europa League** e la **Fiorentina in Conference**. Qui di seguito il tabellone delle tre competizioni internazionali. Champions League: Arsenal-Bayern Monaco (and. 9/4; rit. 17/4); Atletico Madrid-Borussia Dortmund (and. 10/04; rit. 16/4); Real Madrid-Manchester City (and. 9/4; rit. 17/4); Paris Saint-Germain-Barcellona (and. 10/4; rit. 16/4). Questi gli accoppiamenti dei quarti di finale dell'Europa League (and. 11/4; rit. 18/4): **Milan-Roma (alle 15, ora di Montréal, sia all'andata che al ritorno); Liverpool-Atalanta (alle 15, ora di Montréal, sia all'andata che al ritorno); Bayer Leverkusen - West Ham; Benfica-Marsiglia. Conference League (and. 11/4; rit. 18/4): Club Bruges-PAOK; Olympiacos-Fenerbahce; Aston Villa-Lille; Viktoria Plzen-Fiorentina (alle 12:45, ora di Montréal, sia all'andata che al ritorno).**

CLASSIFICA	
PARMA	65
COMO	58
VENEZIA	57
CREMONESE	56
CATANZARO	52
PALERMO	49
SAMPDORIA	43
BRESCIA	42
PISA	40
REGGIANA	40
CITTADELLA	39
SUDTIROLO	38
MODENA	38
BARI	35
COSENZA	34
SPEZIA	34
TERNANA	32
ASCOLI	31
FERALPISALÒ	30
LECCO	22

LEGA PRO GIRONE A	
34ª giornata 30/03/2024	
Albinoleffe - Trento	2-2
Alessandria - Pro Vercelli	1-1
Arzignano V. - Triestina	1-2
Giana Erminio - Fiorenzuola	2-0
Mantova - Atalanta U23	1-1
Novara - Lumezzane	1-1
Padova - Pergolettese	2-1
Pro Patria - Legnago	1-1
Pro Sesto - Vicenza	Sos
Virtusvecomp V. - Renate	0-0
35ª giornata 07/04/2024	
Atalanta U23 - Pro Patria	
Fiorenzuola - Alessandria	
Legnago - Pro Sesto	
Lumezzane - Padova	
Pergolettese - Arzignano V.	
Pro Vercelli - Albinoleffe	
Renate - Mantova	
Trento - Giana Erminio	
Triestina - Virtusvecomp V.	
Vicenza - Novara	

CLASSIFICA	
MANTOVA	79
PADOVA	69
TRIESTINA	59
VICENZA	58
LEGNAGO	53
ATALANTA U23	51
GIANA ERMINIO	49
LUMEZZANE	46
PRO VERCELLI	44
TRENTO	44
ALBINOLEFFE	43
PRO PATRIA	43
VIRTUSVECOMP V.	41
RENATE	41
ARZIGNANO V.	39
PERGOLETTESE	37
NOVARA	36
FIORENZUOLA	34
PRO SESTO	27
ALESSANDR.	19

LEGA PRO GIRONE B	
34ª giornata 30/03/2024	
Ancona - Spal	0-0
Arezzo - Juventus NG	0-1
Carrarese - Perugia	1-0
Cesena - Pescara	1-0
Fermana - Rimini	3-2
Gubbio - Torres	1-0
Olbia - Sestri Levante	1-2
Pineto - Recanatese	0-0
Virtus Entella - Pontedera	3-1
Vis Pesaro - Lucchese	1-3
35ª giornata 07/04/2024	
Juventus NG - Cesena	
Lucchese - Arezzo	
Perugia - Olbia	
Pescara - Virtus Entella	
Pontedera - Ancona	
Recanatese - Carrarese	
Rimini - Vis Pesaro	
Sestri Levante - Pineto	
Spal - Gubbio	
Torres - Fermana	

CLASSIFICA	
CESENA	86
TORRES	72
CARRARESE	64
PERUGIA	59
GUBBIO	54
PESCARA	48
AREZZO	47
PONTEREDERA	47
JUVENTUS NG	45
LUCCHESE	43
VIRTUS ENTELLA	41
RIMINI	41
PINETO	41
SESTRI LEVANTE	41
SPAL	37
ANCONA	35
RECANATESE	34
VIS PESARO	33
FERMANA	25
OLBIA	25

LEGA PRO GIRONE C	
34ª giornata 30/03/2024	
Avellino - Picerno	6-1
Brindisi - V. Francavilla	2-0
Casertana - Taranto	1-0
Catania - Giugliano	2-3
Cerignola - Turrís	0-0
Juve Stabia - Messina Acr	4-1
Latina - Foggia	3-0
Monopoli - Sorrento	1-0
Monterosi - Benevento	1-1
Potenza - Crotona	2-2
35ª giornata 07/04/2024	
Benevento - Juve Stabia	
Crotona - Brindisi	
Foggia - Casertana	
Giugliano - Monopoli	
Messina Acr - Monterosi	
Picerno - Cerignola	
Sorrento - Latina	
Taranto - Potenza	
Turrís - Avellino	
V. Francavilla - Catania	

CLASSIFICA	
JUVE STABIA	73
BENEVENTO	62
AVELLINO	60
CASERTANA	55
PICERNO	54
TARANTO	53
GIUGLIANO	52
LATINA	51
CROTONE	48
FOGGIA	45
CERIGNOLA	44
SORRENTO	42
POTENZA	41
MESSINA ACR	41
CATANIA	39
TURRIS	37
MONOPOLI	36
V. FRANCAVILLA	30
MONTEROSI	28
BRINDISI	18

TENNIS

Jannik Sinner vince a Miami ed è numero 2 al mondo

MONTREAL - L'italiano **Jannik Sinner**, domenica 31 marzo, ha vinto il **torneo Atp 1000 di Miami** battendo in finale il bulgaro **Grigor Dimitrov** per 6-3 6-1. Con questo successo, da lunedì il 22enne altoatesino è il n.2 al mondo, visto che scavalcherà

lo spagnolo **Carlos Alcaraz**. Nessun tennista italiano ha mai raggiunto una posizione del genere nel ranking internazionale. Una finale senza storia, così come era stata la semifinale contro **Daniil Medvedev**. Jannik Sinner sembra sempre più il nuovo

padrone del tennis mondiale, e intanto si prende, a spese del bulgaro Grigor Dimitrov, 'giustiziere' nei turni precedenti di Alcaraz e Zverev, la vittoria anche nel Masters 1000 di Miami giocato sul cemento del campo installato all'interno dello stadio dei

Dolphins della Nfl. Sinner ha un ruolino di marcia di 22 vittorie da inizio 2024 e una sola sconfitta, e si prende, da padrone della scena, il suo terzo torneo dall'inizio della stagione: **Australian Open, Rotterdam** e ora la conquista della Florida.



CICLISMO



Van der Poel vince il Giro delle Fiandre, domenica la mitica Parigi-Roubaix

MONTREAL - Semplicemente impensabile **Mathieu van der Poel**: nonostante in tanti abbiano provato ad attaccarlo, l'olandese trionfa con una fuga di oltre 40 km. L'edizione n° 108 del **Giro delle Fiandre**, che si è corsa domenica 31 marzo, è stata dominata da Van der Poel. Per l'olandese è il terzo

successo nella Classica Monumento, raggiungendo miti del ciclismo come **Fiorenzo Magni**. Grande secondo posto per **Luca Mozzato**. **Bettiol**, invece, viene beffato sul finale e chiude nono dopo il declassamento di Matthews (inizialmente 3°), retrocesso in 11ª posizione dopo una scorrettezza in vola-

ta ai danni di Politt. Prossima classica, **domenica 7 aprile**, la mitica **Parigi-Roubaix**, so-

prannominata "l'inferno del nord" con i suoi 258,3 km, dei quali 55,7 sul pavé.

MOTOGP

Gli americani Liberty Media comprano la MotoGP dopo la F1

MONTREAL - Dopo la **F1**, il mondiale **MotoGP**. Gli **americani di Liberty Media** espandono il loro dominio sul mondo degli sport motoristici, dalle quattro alle due ruote, che così parlano sempre più americano. Alla notizia dell'acquisto da Dorna Sports - per una cifra attorno ai quattro miliardi di euro - dei diritti sui GP dei mondiali MotoGP, WorldSBK e MotoE mancherebbe ormai solo l'ufficialità, attesa nei prossimi giorni, probabilmente prima del GP degli Stati Uniti in programma il 12 aprile.

INSTALLATION BALCONVILLE
C. Baldino
514-979-2731

Porte • Finestre • Solarium
Tende da sole • Rampe • Balconi
Cornicioni • Facciate • Murate
Vetrine dei negozi




Ripariamo, puliamo e sigilliamo tutto!
Asfalto-riparazione delle buche stradali.
Ricopertura completa - sigillante bitume.

Antonio: 514-883-1769

ALCO
CONSTRUCTION INC.

PORTE E FINESTRE - MATTONI
CEMENTO ARMATO - SCALE
GIUNTI PER MATTONI - TEGOLE DEL TETTO

ALBION SADIKU
APPALTATORE GENERALE / GENERAL CONTRACTOR

Chiamaci per un preventivo gratuito!
438.998.9241

Pedro Marques
514.264.5607
WWW.MATAMA.CA
planchersmatamafloors@gmail.com



LEVIGATURA DEL PAVIMENTO
Sablage de planchers

VOTRE SATISFACTION EST NOTRE GARANTIE DE SUCCÈS!



Arnaldo Di Loreto

Courtier immobilier agréé

Connie Cappa

Assistente principale

www.arnaldodiloreto.com





- Membro della Hall of Fame per il successo della sua carriera eccezionale
- BAA Commercio marketing - Concordia 1984
- Esperto nel settore Residenziale - Multi alloggi - Condo
- Parlo Francese - Inglese - Italiano
- Accesso a un vasto bacino di acquirenti seri e qualificati
- Pubblicità su Internet, Centris, Kijiji, LesPac.com, RE/MAX
- Lavoro con un'assistente con più di 23 anni d'esperienza

VALUTAZIONE GRATUITA DELLA VOSTRA PROPRIETÀ

43

ANNI

Dal 1980

514-817-8777
Ufficio.: 514-374-4000
arnaldo.diloreto@remax-quebec.com
514-944-4361

LA PIAZZA DEL CITTADINO

Piccoli annunci su carta e cittadino.ca

25 PAROLE 30\$

Contattaci al: **514-253-2332**

Per ogni parola in più: 75¢



o via e-mail all'indirizzo: journal@cittadino.ca

OFFRESI

COMPAGNIA DI RISTRUTTURAZIONI ITALIANA, con licenza R.B.Q., realizza sale da bagno, cucine, pavimenti, pittura, riparazioni di cemento, scale, crepe e progetti chiavi in mano. Si garantisce massima serietà e professionalità. Info: 514-431-9175.

Produttore di mobili da cucina nuovi e/o cambiamento ante e piani di lavoro.
Safe Inc 8678 10e Ave, Saint-Michel
514-727-7197

BADANTE ESPERTA A PAGAMENTO e con licenza, fasce di 4 ore, orari fissi con ricevuta. Soggiorni nel fine settimana. Le lingue parlate e scritte sono italiano, francese e inglese. Tutte le Comunità culturali sono benvenute. Non sono forniti servizi medici. Al momento non sono previsti soggiorni serali e 24/7. Chiamare al 514 561-5190. Email: nadiainmtl@hotmail.com

CERCASI

URGENTE! Stiamo cercando un parrucchiere uomo esperto con un minimo di due anni di esperienza. Stipendio di 18 dollari l'ora. Salone universale con una clientela consolidata situato nel cuore di Saint-Léonard. Contattate Fares al seguente indirizzo email: fr1_fam@hotmail.com

SIGNORA ITALIANA CERCA LAVORO per accudire anziani a domicilio, in ospedale e nelle residenze. **Disponibile 24/7.** NO CLSC. Chiamare Maria Colantoni al 514-346-2300.

Cercasi uomo di circa 70 anni per relazione a lungo termine. Deve essere rispettoso, fedele e autonomo. Chiamate Luisa al 514-512-9086.

AFFITTASI

AFFITTASI 5 1/2 in un 5-plex situato al 9137 rue Jamay, St. Léonard. L'abitazione è suddivisa in 2 livelli: primo piano e seminterrato, include anche il garage e la lavastoviglie. Disponibile dal 1° giugno 2024. Non fumatori. Chiamate Rosie al 514 730 3184.

VENDESI

Chalet-Residenza 4 stagioni sul lago Kinney (ZEC Forestville caccia - pesca), 49 KM sulla strada statale 385 asfaltata. 26 x 28 completamente arredato, accessibile tutto l'anno. 199 000\$. Per info: 819-571-1972 o 819-574-0467



A St-Léonard, si affitta 4 1/2 al 2o piano, angolo di strada, parcheggio, mezzi pubblici, parco, farmacia, tutto rinnovato, libero, casa privata. Non si accettano animali, no fumatori. Referenze di credito richieste, coppia anziana se possibile. Chiamare Mauro, dalle 14 alle 20, al 514.808.4165

VENDESI CHEVROLET TRAX 1.4 C.C. - 2014

199 800 Km - 10 500\$ *Negoziabile*
Chiamare Cav. Nico al 514-894-7113



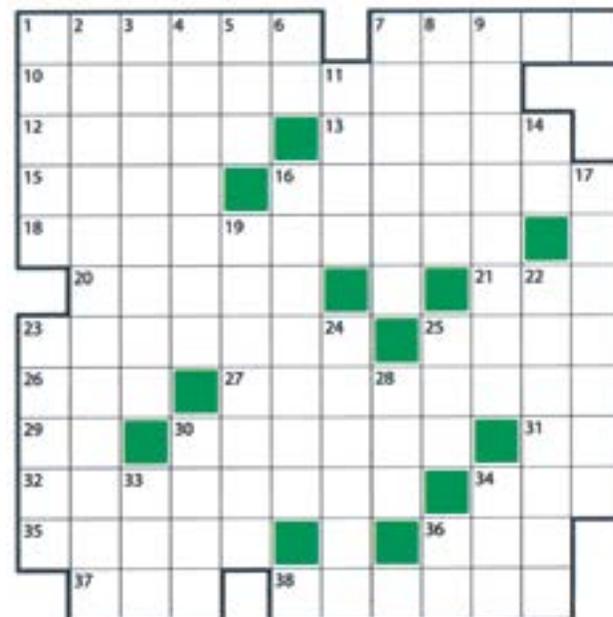
VENDESI 4 PLEX DA SOGNO COMPLETAMENTE RINNOVATO. Nel cuore di Ahuntsic. Vicino al 'Centre Robitaille'. Valore locativo: 80 000\$. Venite a visitare questa magnifica proprietà. Chiamate **Guido Piccone** Re/Max Invest. al 514-572-8175.

SE HAI BEVUTO,



NON GUIDARE!

CRUCIVERBA



ORIZZONTALI: 1. Mette i doni nelle calze - 7. Si lascia al Monte di Pietà - 10. Lo è la Bocconi di Milano - 12. Li effettua l'archeologo - 13. Può salvare l'innocente - 15. Si riempiono di mosto - 16. Non intasato - 18. Vestaglie di spugna - 20. Il lago che si biforca in due rami - 21. Una birra ad alta fermentazione - 23. Sono allineate nei rollerblade - 25. Agnese per gli Spagnoli - 26. Un massiccio acquisto in Borsa - 27. Rimedi provvisori - 29. La metà dei beni - 30. Incivili, grossolani - 31. Iniziali della Tatangelo - 32. I teorici dei partiti politici - 34. Accomuna i membri di una stessa famiglia - 35. La nonna che si canta ai bimbi - 36. Un programma che svolge funzioni ripetitive online - 37. Lo spiazzo del podere - 38. Con l'acqua fa schiuma.

VERTICALI: 1. La lecca chi la chiude - 2. Un concentrato dell'umano sapere - 3. Parte laterale della nave - 4. Far partire il motore - 5. Li controlla il dermatologo - 6. Il principio di Archimede - 7. Si innesta quello automatico - 8. L'origine di un vocabolo - 9. Volano sulle scie dei pescherecci - 11. Una leggenda nordica - 14. La fine del visir - 16. La città umbra con il Ponte delle Torri - 17. Affligge i copulenti - 19. Si inghiotte con un sorso d'acqua - 22. La cantautrice il cui vero nome è Claudia Lagona - 23. Il giovane compagno di Batman - 24. Lo risolve Edipo - 25. Istituto Tecnico Industriale - 28. Era un'imposta comunale - 30. Una tattica di marcatura difensiva nel calcio - 33. L'azienda del cane a sei zampe - 34. Titolo ancora in uso in Sicilia - 36. Bologna.

SOLUZIONI CRUCIVERBA

20 MARZO



Per affittare appartamenti o locali commerciali e trovare buoni inquilini rapidamente, c'è un solo nome da ricordare:

ANGELO CECERE
514-661-5875
balconville.ca@gmail.com

Per la lista degli appartamenti e foto:
www.balconville.net



SHAMAN

Conosco i segreti del successo e so come risolvere le difficoltà e l'impossibile.

HEALER BY BIRTH

Restituisco la persona amata indipendentemente dalle circostanze e dalla distanza che vi mantiene lontani

Tratto tutti i tipi di malattie, cattive abitudini (droga o alcol) e influenze negative.

Scaccio gli spiriti maligni

Risolvero piccoli problemi

Purifico case e uffici

Rivelo il volto del tuo nemico

Sono il VERO SHAMAN, IL GURU

Nessun margine di errore, 39 anni di esperienza!

100% Guaranteed
HEALTHY RESULTS GUARANTEED
REAL TESTIMONIAL

Nessuna medicina alleviava il mio dolore. Ho fatto anche diverse sedute di fisioterapia senza alcun risultato. Finché non ho visitato lo SCIAMANO e il suo TÈ MIRACOLOSO in 3 giorni ha iniziato a ripristinare la mia salute. È un vero miracolo!

GIUDITTA ALVE

514-913-9439

CALFEUTRAGE CAULKING

514-913-8077 **Signor Franco** 
PARLIAMO ITALIANO
ESTIMATION GRATUITE

Portes..... Fenêtres.. Solarium..

SERVICE PROFESSIONNEL

15 Ans de Garantie

PROTÉGEZ CONTRE INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES

514-913-8077

dal 1941

Cittadino
CANADESE

www.cittadino.ca

L'OROSCOPO DELLA SETTIMANA

DAL 1° AL 7 APRILE 2024



ARIETE

Cosa andate pregustando? Forse non si tratta solo di una cenetta in compagnia o del pranzo di Pasqua. Infatti, il vostro cielo sponsorizza viaggi e gite, per cui, anche se avete poco tempo a disposizione, sicuramente troverete il modo di organizzare qualcosa di simpatico anche vicino casa. Questa settimana vi sembrerà passare in fretta, tanti saranno gli impegni e le cose da mettere a punto. E, quando arriverà il week end festivo, le stelle scenderanno in campo con un carico extra di emozioni positive, allegria e gioia di vivere. Queste ore vi regaleranno serenità e il piacere di avere accanto a voi le persone che amate. Passerete delle buone feste, in tutti i sensi!



TORO

Che meraviglia sentirvi completamente padroni della vostra energia e del vostro tempo! Questa settimana stabilizza un periodo di grande ripresa, fisica ed interiore, che riguarderà sia chi di voi ha avuto delle problematiche che chi ha attraversato semplicemente un momento di stanchezza o nervosismo. Se volete cambiare qualcosa nel look e sentirvi in sintonia con la primavera, le vostre scelte saranno indovinate ed efficaci. Per Pasqua, sarete in ottima forma, pronti a divertirvi e a dare fondo a tutta la vostra prorompente vitalità. Non sarebbe male organizzare una passeggiata nella natura: vi sentirete ancora meglio! Approfittate delle feste e buon divertimento!



GEMELLI

Gli amici, un vero tesoro questa settimana! Infatti sarà con loro che vivrete i momenti più divertenti, da loro che riceverete ottimi consigli e, forse, qualcuno di voi avrà il piacere di accogliere un supporto materiale, grazie alla generosità di una persona gentile e affezionata. E poi movida, divertimento, simpatia, chiacchiere e distrazione: insomma, nella rete dei vostri contatti, fisici e virtuali, troverete compagnia e sostegno di ogni tipo. Bene per i trasporti, meno per la pace familiare e quella affettiva. Qualora sussistessero motivi di risentimento o rimprovero, approfittate dei vantaggi offerti dal cielo, sponsor di dialogo chiaro ed efficace, e affrontateli prima di Pasqua. O rischierete di passare le feste camminando sulle uova.



CANCRO

Non meravigliatevi se vi sentirete trafelati già ad inizio settimana. Il cielo rema contro la chiarezza e favorisce imprevisti, per cui molto probabilmente vi toccherà affrontare una serie di situazioni fastidiose ma risolvibilissime. Meno male che le stelle hanno previsto anche un carico extra di energia e grinta: doti che vi serviranno per gestire al meglio ogni circostanza e anche per godervi quel po' di tempo libero che vi rimarrà fino alle soglie delle festività. A Pasqua organizzatevi per stare con le persone che vi vogliono bene e lasciate fuori dalla porta risentimenti e familiari poco graditi. Chiudete il vostro cerchio senza rimpianti e con decisione. E ricordatevi che anche solo una bella passeggiata nella natura, mare o campagna, vi farà sentire bene.



LEONE

Queste giornate incoraggiano la comunicazione, i trasporti, i viaggi, le amicizie, il divertimento e la precisione. Che uso farete dei doni delle stelle di questa settimana? Certamente ne approfitterete per organizzare una Pasqua piacevolissima, all'insegna della simpatia, della scoperta, delle chiacchiere e del buon cibo. Partenze o meno, troverete comunque il modo di allargare i vostri orizzonti, di scoprire posti nuovi e ammirare panorami interessanti. Vi ci voleva una fase così rilassante e al riparo dal nervosismo, e ve la godrete tutta fino in fondo, nei modi e nei tempi che preferite. Possibili inviti graditissimi da parte di amici che forse non sentite da un po'. Vi divertirte molto!



VERGINE

Tutti chiedono qualcosa e voi non saprete più a chi dare il resto! In famiglia, in ufficio forse perfino tra gli amici e i contatti social, potreste ritrovarvi al centro di un periodo confusionario, reso caotico dalle mille cose da portare a termine prima di Pasqua. Per qualcuno di voi, però, questa sensazione di carico sarà un effetto ottico dovuto alle scarse energie fisiche. Siete stanchi, insomma, e vi sembra tutto più grande e più pesante. Se fosse così, ridimensionate le paure e tagliate corto con quello che potete rimandare o delegare. In fin dei conti non è che dovete fare tutto voi da soli! Siate chiari, specie nelle giornate tra giovedì e venerdì, quando il cielo vi concederà un ottimo sostegno.



BILANCIA

Ad inizio settimana le stelle accenderanno subito i riflettori su di voi e sui vostri desideri. Nulla di particolare, però: il vostro sogno proibito sarà poter rilassarvi accanto a chi amate e dimenticare tutti i fastidi del quotidiano, magari in compagnia di un buon bicchiere e di ottimo cibo. Sogni che sarà facile soddisfare con l'arrivo della Pasqua, ma ricordatevi di organizzarvi per tempo e di essere diplomatici nei no che molto probabilmente dovrete dire. Essere selettivi vi garantirà quella pace che fa parte dei desideri. Lo sapete che certi rapporti non funzionano, quindi perché rovinarvi la festa?



SCORPIONE

Piacevole, divertente, energica e dinamica: vi aspetta una bella settimana, carica di aggettivi che indicheranno solo situazioni ed emozioni positive. Può darsi che per festeggiare questa Pasqua non abbiate deciso nulla di particolare. Quello che è certo, è che avrete modo di organizzare qualcosa di bello con la compagnia preferita, e che non vi annoierete mai, nemmeno nel corso della settimana, se rimarrete in ufficio e in città. Merito della bella energia fisica ed emotiva, dono di stelle benevole verso il vostro Segno. Tanta vitalità che potrete spendere anche per regalarvi un'escursione nella natura, che avrà il potere di farvi sentire rinnovati profondamente, fisicamente ed interiormente.



SAGITTARIO

Questa settimana vi offrirà del buono e del meno buono. Con l'aiuto delle stelle, però, potreste ottimizzare gli aspetti migliori e cercare di prevenire, per quanto possibile, quelli negativi. Cosa racconta il vostro cielo? Parla di un periodo ideale per godervi il tempo libero, organizzare gite, viaggi, escursioni, ad esempio. Di un momento in cui, se riuscirete a mantenere il distacco dalle emozioni, saprete usare bene le parole e dialogare con chiarezza ed efficacia. Dal lato meno facile troverete appunto le emozioni, i sentimenti e, purtroppo, anche la tranquillità interiore. Troppo nervosismo potrebbe anche fiaccare le vostre forze e farvi sentire spesso stanchi.



CAPRICORNO

La Primavera vi canterà nel cuore! Allegrì, dinamici, pieni di vita e di voglia di divertirvi, vi aspettano giornate serene, da dedicare ai vostri doveri, quelli ancora da sbrigare e soprattutto ai piaceri. Perfino se per questa Pasqua non avete preparato nessun viaggio, sarete capaci di organizzare eventi simpaticissimi, di scovare posti inediti a due passi da casa, di imbandire tavolate gustose all'insegna del gusto e delle risate. Possibili anche novità nelle amicizie, forse chiamate da persone lontane o che non sentite da tempo, o proprio nuove conoscenze, magari perfino in grado di allargare i vostri orizzonti. Buona la vitalità, ottima la comunicativa e perfetta la creatività. Questi i doni delle stelle per voi.



ACQUARIO

Ma che periodo movimentato! Anche questa settimana le vostre stelle promettono situazioni piacevoli per il tempo libero, per viaggi e spostamenti, e ogni tipo di rapporto in generale. Segni visibili di ciò, una grande voglia di confrontarvi con l'esterno, di chiacchiere e di divertirvi. La primavera metterà una gran bella energia in circolo, positiva e costruttiva, ma occhi aperti nelle giornate incerte di mercoledì e giovedì, perché potreste agire con grinta eccessiva nei confronti di una persona che potrebbe sentirsi attaccata, anche se non è così. A volte è una faticaccia gestire certi caratteri ma, se ne varrà la pena, lo farete senza problemi. Altrimenti, diverrete come nebbia, dissolvendovi senza una parola!



PESCI

Non vedete l'ora di festeggiare la Pasqua e di staccare con la routine! Questo uno dei motivi che vi porteranno ad immaginare, organizzare e pianificare ogni situazione nel dettaglio. Avete bisogno di divertirvi di più, di dinamismo e di eccitazione. Il cielo vi donerà così tanta energia che potreste sembrare argento vivo perennemente in movimento. Se siete pigri, non sarebbe male praticare sport. Basterà camminare un po' di più, magari nel week end, una piccola escursione nella natura, una passeggiata al mare o dove abitate. Tra sabato e domenica però eccovi un po' in ansia: qualcosa non è andato secondo i programmi? E pazienza: se avete dimenticato l'Uovo di cioccolata per qualcuno, si dividerà quello che c'è ridendo e scherzando!

FONTE: tg24.sky.it



IL MEGLIO DEL CINEMA ITALIANO NEI CINEMA CINEPLEX IN CANADA



CON CHI VIAGGI
(DRIVE ME CRAZY)

AL CINEMA CINEPLEX LAVAL

DOMENICA 14 APRILE | 12:30PM

LUNEDÌ 15 APRILE | 7PM

con
sottotitoli
in inglese

PROSSIMAMENTE



GHIACCIO
(ICE)

DOMENICA 19 MAGGIO

LUNEDÌ 20 MAGGIO

Per ulteriori informazioni visita tln.ca

ACQUISTA I BIGLIETTI OGGI

I NOSTRI SERVIZI SPECIALISTICI



RESIDENZIALE

Presentazione dei proprietari ai migliori acquirenti, potenziali e qualificati, che si trovano nel nostro database di informazioni personali attraverso il nostro esclusivo sistema di marketing.



INVESTIMENTI

Commerciale - Industriale - Locazione - Residenziale - Proprietà con rendita. Programmi di finanziamenti e tassi ipotecari speciali.



SUCCESSIONI

Assistenza nelle procedure legali di trasmissione, assistenza con il liquidatore, oltre che con tutte le parti in causa durante le procedure legali di vendita.



DIVORZIO

Assistenza discreta e confidenziale nel corso delle procedure, attenzione ai bisogni legali e sentimentali di tutte le parti coinvolte.



DIFFICOLTÀ FINANZIARIE

Preavviso di 60 giorni - Pignoramento - Fallimenti. Situazioni trattate nella più grande riservatezza, confidenzialità e professionalità.



AFFITTASI RESIDENZIALE

Appartamenti 3½ 4½ 5½ 6½ Case e Condomini. Verifica del credito.



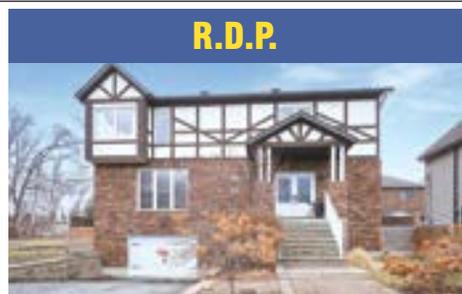
NANCY FORLINI 36 anni di esperienza nella vendita immobiliare
NICK FIASCHE 48 anni di esperienza nelle negoziazioni immobiliari

Con più di **80 anni di esperienza** nei servizi immobiliari combinati, **Nancy e Nick** hanno assistito con successo **migliaia di clienti soddisfatti per il marketing, le negoziazioni e la vendita della loro proprietà nel corso delle situazioni menzionate sopra!**

LASCIATEVI AIUTARE!

ABBIAMO LE SOLUZIONI PER TUTTE LE VOSTRE TRANSAZIONI

L'ÉQUIPE
NANCY FORLINI
 TEAM
 Courtier immobilier agréé

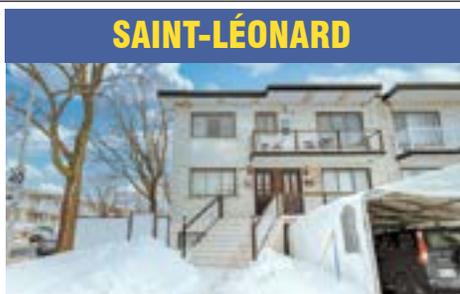


R.D.P.

SONTUOSO COTTAGE DAL DESIGN UNICO

- COSTRUZIONE 2015 DALL'ELEGANZA SENZA TEMPO
- CURA DEI DETTAGLI, RIFINITURE DI QUALITÀ SUPERIORE
- QUARTIERE TRANQUILLO A DUE PASSI DA BOUL. GOVIN

PREZZO: 879 500 \$

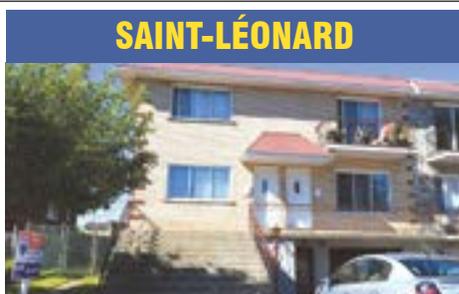


SAINT-LÉONARD

IDEALE PER INVESTITORE

- INCANTEVOLE DUPLEX VICINO AI SERVIZI
- SITUATO DI FRONTE AL PARCO LUIGI PIRANDELLO
- OTTIMA OPPORTUNITÀ D'INVESTIMENTO

PREZZO: 945 000 \$

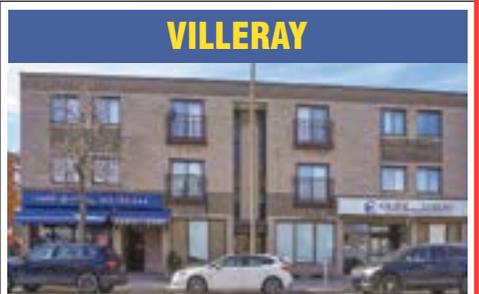


SAINT-LÉONARD

OPPORTUNITÀ DA COGLIERE

- SPAZIOSO TRIPLEX 32 X 48 MANTENUTO BENE
- 1 X 8½, 1 X 5½ E 1 X 3½, CORTILE BELLO E SPAZIOSO
- ZONA RICERCATA DI ST-LÉONARD

PREZZO: 999 000 \$



VILLERAY

ECCEZIONALE OPPORTUNITÀ D'INVESTIMENTO

- PROPRIETÀ SEMI-COMMERCIALE DI 10 LOCALI
- 8 X 4½ RESIDENZIALI E DUE COMMERCIALI
- QUARTIERE DINAMICO NEL CUORE DEI SERVIZI

PREZZO: 2 150 000 \$+TPS/TVQ

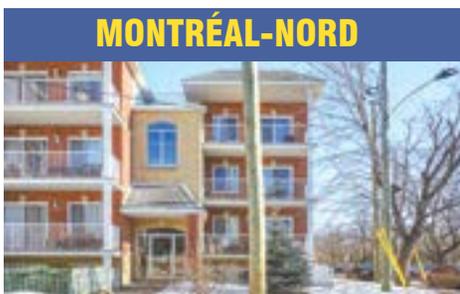


MERCIER/HOCHELAGA

SUPERBO CONDOMINIO CHIAVI IN MANO

- APPARTAMENTO LUMINOSO CON 2 CAMERE DA LETTO
- PALAZZO CHE HA SUBITO IMPORTANTI LAVORI DI RISTRUTTURAZIONE NEL 2013
- ZONA AMBITA A POCHI PASSI DALLA METRO CADILLAC

PREZZO: 350 000 \$



MONTRÉAL-NORD

BELLO E AMPIO CONDO CON GARAGE

- UNITÀ LUMINOSA ALL'ANGOLO, 3° PIANO
- BEN POSIZIONATO A DUE PASSI DAL PARC SAUVÉ
- VICINO A TUTTE LE COMODITÀ

PREZZO: 299 999 \$



VILLERAY/SAINT-MICHEL

OPPORTUNITÀ DA NON FARSI SFUGGIRE

- AFFASCINANTE COTTAGE SUL LATO OVEST
- 3 CAMERE DA LETTO, 2 SALE DA BAGNO
- SOLARIUM CON VISTA SUL BELLISSIMO E AMPIO CORTILE

PREZZO: 549 999 \$



MERCIER/HOCHELAGA

UNICO SUL MERCATO

- ENORME 4PLEX SITUATO ALL'ANGOLO DI STRADA
- PROPRIETÀ MANTENUTA CON CURA
- OTTIMO REDDITO ANNUALE DI \$ 84.480

PREZZO: 1 649 000 \$

RE/MAX SOLUTIONS
 Agence Immobilière

514-303-9777 NANCYFORLINI.COM

5355 Jean-Talon Est, Montréal

